

Das Magazin im Internet: [www.IhrMagazin.berlin](http://www.IhrMagazin.berlin)

Nr. 04/2025

# LICHTENRADER MAGAZIN TEMPELHOFER

NACHRICHTEN  
BERICHTE &  
REPORTAGEN  
von Lichtenrade  
bis Tempelhof



Foto: privat

Kunst und Wein heißt es wieder ab 1. Mai rund um den Dorfteich. Neben dem Probieren von Wein liegt das Auge vor allem auch auf Kunstgewerbe.. Seite 12

**TRYONADT  
IMMOBILIEN**

INDIVIDUELL · PROFESSIONELL · ERFOLGREICH

Ihr Spezialist im **Süden Berlins** 

sucht Häuser, Wohnungen  
und Baugrundstücke.

Gern unterstützen wir  
Sie beim Verkauf!



Bahnhofstraße 48 · 12305 Berlin

Tel. 030 - 75 444 88 - 0

Fax 030 - 75 444 88 12

Am Bahnhof 6A · 15831 Mahlow

Tel. 03379 - 20 28 8 - 0

Fax 03379 - 20 28 8 16

[info@tryonadt-immobilien.de](mailto:info@tryonadt-immobilien.de)  
[www.tryonadt-immobilien.de](http://www.tryonadt-immobilien.de)

DOCHOWs Küchen mit Geschmack

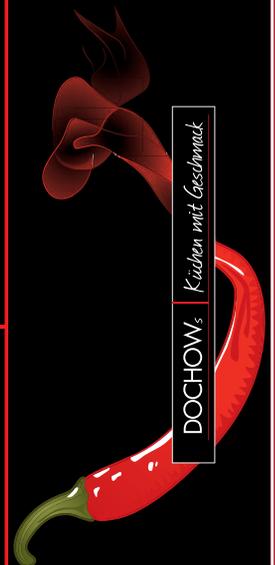
Olaf Dochow

Steglitzer Damm 96/ Berlin-Südende

Tel.: **03092123331**

[kueche@dochow.berlin](mailto:kueche@dochow.berlin)

DOCHOWs Küchen mit Geschmack



**Kostenlose Werteinschätzung Ihrer Immobilie!**

Wolfgang Schulz  Immobilien



*Sie, Wir und das gemeinsame Ziel!*



Haben auch Sie sich schon einmal gefragt, wieviel Ihre Immobilie wert ist?  
Wir ermitteln den Verkehrswert und geben Ihnen kostenlos eine unverbindliche Werteinschätzung.

Besuchen Sie uns im Lichtenrader Damm 3a · 12305 Berlin · 030 741 25 75

**Pflanzenmarkt  
RUDOW**

Groß-Ziethener Ch. 43  
Ecke Rhodeländer Weg  
12355 Berlin Rudow  
Tel.: 030 / 66 86 88 42

**WIR SIND WIEDER FÜR  
SIE DA MIT EINEM  
RIESENSORTIMENT  
AN PFLANZEN**

Öffnungszeiten:  
Mo-Fr 9 - 18 Uhr  
Sa 9 - 16 Uhr  
So 10 - 13 Uhr

U7 BfH Rudow · Bus 271  
Ausreichend Parkplätze vorhanden

[www.pflanzenmarktrudow.de](http://www.pflanzenmarktrudow.de)

**Balkonpflanzen • Gartenpflanzen • Heckenpflanzen**

# Inhalt

[www.lhrMagazin.berlin](http://www.lhrMagazin.berlin)



## Der Schlamm...

...aus dem Dorfteich wurde entfernt. Ebenso musste der im Teich liegende Schrott mit einem großen Magneten gesammelt werden.

Seite 06

## Kunst und Wein...

...verschmelzen beim Weinfest am Dorfteich Anfang Mai. Für die Besucher heißt das: Einerseits Weine probieren, andererseits Kunstgewerbliches.

Seite 12



## Pferde traben...

...in der Tabrennbahn für den guten Zweck. Initiativen, die den Trabrennsport unterstützen, werden gefördert. Und für die Zuschauer gibt es freien Eintritt.

Seite 20



**Die nächste Ausgabe des Magazins erscheint zum 28. April**  
**Anzeigen- und Red.schluss 18. April**

## Und sonst:

<b>Wahlen im Bezirk</b>	<b>Seite 04</b>
<b>Parkgebühren für Spielplätze</b>	<b>Seite 05</b>
<b>Fahrradreparaturstation</b>	<b>Seite 07</b>
<b>650 Jahre Lichtenrade - Teil 4</b>	<b>Seite 08</b>
<b>Straßenbäume sollen weg</b>	<b>Seite 10</b>
<b>Neues von der UNL</b>	<b>Seite 11</b>
<b>Baumblüte in Britz</b>	<b>Seite 13</b>
<b>Zulieferer schließt Werk</b>	<b>Seite 14</b>
<b>Sanierung in der Horstwalder Str.</b>	<b>Seite 16</b>
<b>Eiertage bei Späth</b>	<b>Seite 17</b>
<b>Juniorbotschafter in den USA</b>	<b>Seite 18</b>
<b>Kleinanzeigen</b>	<b>Seite 24</b>
<b>Aus der Geschäftswelt</b>	<b>Seite 26</b>
<b>Ausflug nach Calau</b>	<b>Seite 28</b>
<b>Leserbriefe</b>	<b>Seite 29</b>
<b>Vortrag über Tempelhofer Feld</b>	<b>Seite 30</b>
<b>Raten und Knobeln</b>	<b>Seite 22, 23 &amp; 32</b>

## Impressum

### Herausgeber

Gerd & Ewa Bartholomäus

### Verlag

Ewa Bartholomäus Verlagsservice

**Bank** Berliner Sparkasse,  
IBAN: DE 03 1005 0000 1450 0270 04

### Redaktion

Gerd Bartholomäus (V.i.S.d.P.):  
Anger 15, 15754 Heidesee,  
033 767/899 833, 0151/15 67 28 10  
Info-Agentur@t-online.de

### Grafik

Roland Schreiner: 68 05 92 32  
eMail: indy@indysign.net

### Anzeigen

Alfred Abrahamczyk:  
0176 - 63 41 30 88

Walther Bauer:  
0172/ 88 58 146

Marina Heimann:  
0171/ 72 42 700

Linda Groß:  
030/99 54 83 83; 0163/232 61 25

Gerhard Schiller:  
0178/749 38 46

Gerhard Zerwer:  
0173/248 39 78

VERKAUF | VERMIETUNG | INVESTMENT

VP VON POLL  
IMMOBILIEN®

## SIE SUCHEN ERFAHRUNG UND KOMPETENZ

Vertrauen spiegelt sich in Wertschätzung wieder.



Im Süden  
von Berlin

VON POLL IMMOBILIEN Shop Berlin - Tempelhof  
Lichtenrader Damm 87 | 12305 Berlin | T.: 030 - 70 07 58 96 0

Leading REAL ESTATE COMPANIES OF THE WORLD®

[www.von-poll.com/berlin-tempelhof](http://www.von-poll.com/berlin-tempelhof)

## Männliches

Manchmal braucht die Wissenschaft viel Zeit und Geld um Sachen herauszufinden, die man als Normalsterblicher eh schon weiß. So war uns allen in der Familie durchaus bewusst, dass wir das Tölpel-Gen in uns haben, also zu den Menschen gehören, die schnell man was umschmeißen oder andere kleinere Katastrophen im Alltag verursachen. Verbunden oft mit einer fantastischen Reaktion. Als Beispiel: mit blitzschneller Reaktion wird eine Tasse aufgefangen, bevor sie auf den Boden fällt, dabei wird aber leider mit dem Hintern der restliche Tisch abgeräumt. Immerhin jetzt hat die Wissenschaft tatsächlich die Bestätigung geliefert. Schuld sei ein defektes Gen, heißt es, also nix Neues, hätte ich ihnen auch sagen können.

Manchmal bringen Wissenschaftler oder Pseudowissenschaftler auch obskure Ergebnisse ihrer Forschungen. So will eine Baden-Württembergische Untersuchung herausgefunden haben, dass Frauen im Prinzip schneller einparken können als Männer. Wo doch jeder weiß, dass das gar nicht sein kann. Und im Übrigen drei Sekunden schneller zu sein, aber gleichzeitig mehr Lenkbewegungen zu brauchen, ist ja irgendwie ein Widerspruch in sich.

Also ich lasse mir diese letzte Bastion von männlicher Stärke in unserer Welt nicht nehmen und halte es demzufolge eher mit der Ruhr-Universität Bochum - nicht nur weil ich dort selbst studierte. Die Bochumer hatten 2010 herausge-

funden, dass Frauen im Schnitt 20 Sekunden länger als Männer brauchen, um ein Auto einzuparken. Manchmal ist eben wirkliche Wissenschaft nicht zu schlagen.

Auch das Argument der Baden-Württemberger, dass Männer öfter schon mal eine Lücke übersehen, zieht bei mir nicht. Wir Männer, als strategisch denkende Wesen, nehmen halt nicht alles, was man uns hinwirft, wir suchen die strategisch beste Lücke. Und ich garantiere: Ich parke meine Mittelklasse-Limousine noch in Lücken, wo manche Frau in der Familie oder darüber hinaus höchstens einen Smart unterbringen würde.

Es gibt also Unterschiede zwischen Männern und Frauen. Mein schon öfter zitierter Freund aus Ungarn glaubt, dass das ganze Unglück dieser Welt von Männern komme. Er ignoriert geflissentlich, dass wir derzeit eine ganze Menge Frauen in der Politik kennen, die versuchen das Manko aufzuholen, das widerspricht seines Erachtens seiner Grundthese nicht. Mich irritiert ein wenig, dass viele Menschen fordern, es müssten mehr Frauen in Entscheidungsposition kommen, weil dann der frauliche Charakter besser zum Tragen komme, aber gleichzeitig alle Unterschiede zwischen den Geschlechtern leugnen.

Ich weiß auch nicht, wie das ganz aktuell ist. Kann jemand, der männlich geboren, sich als Frau fühlt, plötzlich schlechter einparken?

Das wird die Zukunft zeigen.

Aber ich muss zugeben, ganz perfekt bin ich auch nicht, nicht mal beim Autofahren. Ähnlich wie das

Tölpel-Gen wird zwar in unserer Familie - nicht nur in der männlichen Linie auch das Autofahrer-Gen vererbt.

Ich kann also beim Fahrsicherheitstraining alle Übungen auf Anhieb bestehen, kann einem gelben Doppeldecker noch im Bruchteil einer Sekunde ausweichen, der sich von hinten rechts mit Macht nähert, um mich von der Straße zu schubsen, aber manchmal kommt das Tölpel-Gen leider auch hier zum Tragen.

Etwa, wenn man an einer Tankstelle warten muss, natürlich an der längsten Schlange wie früher zu DDR-Zeiten an der Grenze. Wenn dann nebenan zwei Säulen schon leer sind, kommt ein blitzschneller Entschluss und mit wenig Lenkbewegungen kurz rückwärts... leider auf den Deppen gerollt, der trotz der leeren Säulen an dieser langen Schlange noch hinter einem wartet.

Dank Autofahrer-Gen habe ich schon in der Jugend Wäsche ausgefahren und 7,5-Tonner in den Semesterferien bewegt und war immer zur Hilfe, wenn ein Freund sich nicht traute, den Umzugswagen für seinen Umzug zu fahren. Das Tölpel-Gen schlug dann aber zu, als man versuchte, auf einer stets benutzten Abkürzung unter einer Brücke her zu fahren, dabei leider vergaß, dass der Bully noch den einen Meter höheren Stahlbauaufsatz hatte.

Aber ich bestehe darauf, ich komme schneller in eine enge Parklücke, falls da nicht schon ein Smart drinsteht, den ich übersehe,

glaubt ganz sicher  
Ihr Gerd Bartholomäus

## Kurz-Info

Berlin

## Bienen schwärmen aus

Die Schwarmzeit der Honigbienen beginnt, und wenn Sie einen Bienenschwarm sehen, der sich niedergelassen hat, nehmen sie sofort Kontakt zum Schwarmfänger der „Imkerfreunde-Rudow.de“ auf.

Der Schwarmfänger kümmert sich sachkundig, kostenlos und schnell darum, ein

neues zu Hause für die Bienen zu finden. Schwarm-

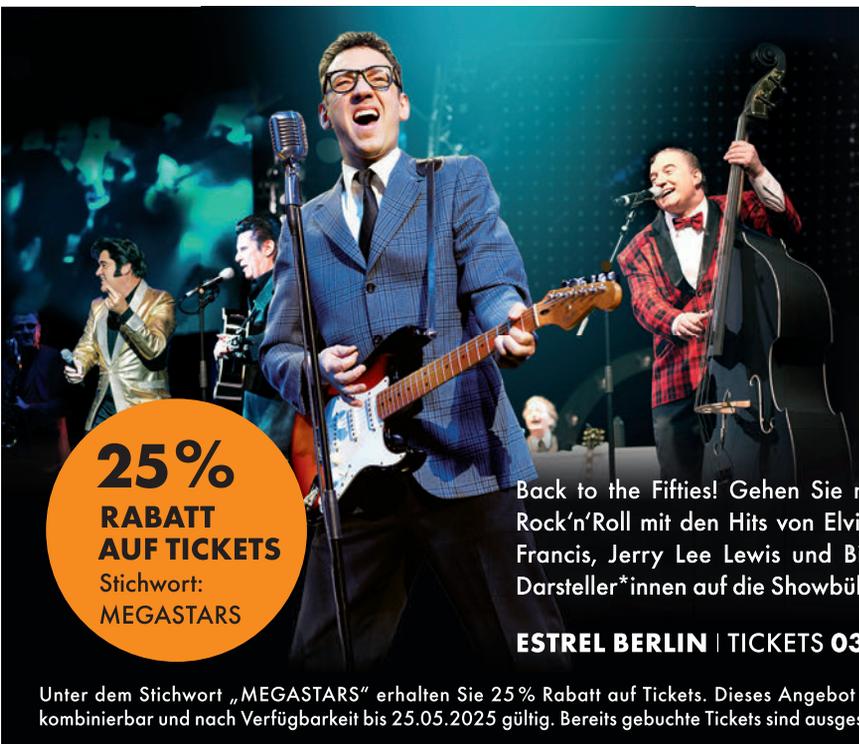
bildung ist ein völlig natürlicher Vorgang bei den Honigbienen.

Honigbienen vermehren ihre Staaten durch Teilung. Eine Hälfte des Volkes bleibt am Standort, die andere Hälfte des Volkes bildet einen Schwarm.

Üblicherweise ist ein Schwarm völlig ungefährlich, es sind Honigbienen auf Reisen, die nur ein neues zu Hause suchen und sich in Ihrem Strauch, Baum, Mülltonne etc. sammeln und ausruhen.

„Also... bitte nicht stören!“, ist die Empfehlung der Imker. Einfach den Schwarmfänger der „Berliner Imkerfreunde Rudow e.V.“ herbeirufen und das Naturschauspiel beobachten und sich daran freuen.





# Rock around the Clock

DAS FIFTIES SPECIAL

## 11.04. – 25.05.2025

Back to the Fifties! Gehen Sie mit auf eine Zeitreise zu den Ursprüngen des Rock'n'Roll mit den Hits von Elvis Presley, Buddy Holly, Johnny Cash, Connie Francis, Jerry Lee Lewis und Bill Haley – perfekt und live von großartigen Darsteller\*innen auf die Showbühne gebracht.

**ESTREL BERLIN | TICKETS 030 6831 6831 | STARS-IN-CONCERT.DE**

Unter dem Stichwort „MEGASTARS“ erhalten Sie 25% Rabatt auf Tickets. Dieses Angebot ist nur telefonisch buchbar, nicht mit anderen Rabatten kombinierbar und nach Verfügbarkeit bis 25.05.2025 gültig. Bereits gebuchte Tickets sind ausgeschlossen.

S.I.C. Stars in Concert Veranstaltungs GmbH, Berlin

## Kurz-Info

Lichtenrade

### Kunstfenster kommt im Mai

Das Lichtenrader Kunstfenster findet vom 1. bis zum 31. Mai 2025 statt. Die offizielle Vernissage ist bei freiem Eintritt am 3. Mai um 14.00 Uhr wie im vergangenen Jahr im 3. Obergeschoss im Kuppelraum Malz der Alten Mälzerei, Steinstraße 41, direkt am S-Bahnhof Lichtenrade.

**Lichtenrader Kunstfenster 2025**

1.5. - 31.5.2025

Vernissage  
3.5.2025 14:00 Uhr  
Alte Mälzerei  
Kuppelraum  
„Malz“

**LICHTENRADE**  
I love it 650

WEBUNG  
Lederwaren  
TIEDTKE  
Allianz  
Christiane Fuchs

ZZZ  
TAUSCHSCHULE LINEK  
Dankeschön  
Kommunikation  
und mehr

Abermals haben sich viele Künstlerinnen und Künstler aus Lichtenrade und den angrenzenden Bezirken für das Lichtenrader Kunstfenster in der Bahnhofstraße beworben. Sie präsentieren ihre unterschiedlichen Werke in den Schaufenstern und bieten diese auch zum Verkauf an. Verschiedene Dienstleister und Gewerbetreibende unterstützen dieses gemeinschaftliche, ehrenamtlich auf die Beine gestellte Kunstevent finanziell und logistisch, wie das Unternehmernetzwerk Lichtenrade, die Allianz Versicherungsagentur Christiane Fuchs, das ZZZ, die Werbeagentur und Tauchschule Linek, Danert Bestattungen und Lederwaren Tiedtke. Alle Interessierten sind herzlich eingeladen.

M.H.

Bundestagswahl

## Linker gewinnt in Neukölln, Grüner holt Sieg in Tempelhof-Schöneberg

Bei der Bundestagswahl am 23. Februar gab es in den Wahlkreisen Neukölln und Tempelhof-Schöneberg gleich zwei Premieren: Mit Ferat Koçak (45) gewann in Neukölln erstmals ein Linke-Politiker ein Bundestagsmandat auf „westdeutschem“ Boden. Und Moritz Heuberger (34) ist der erste Politiker, der je in Tempelhof-Schöneberg ein Direktmandat für die Grünen holte. Er folgt damit auf Kevin Kühnert (35), der 2021 für die SPD gesiegt, sich aber später aus gesundheitlichen Gründen aus der Politik zurückgezogen hatte.

Während Heuberger nur eine hauchdünne Mehrheit von 66 Erststimmen (45.639 zu 45.573) gegenüber dem Zweiten Jan-Marco Luczak (49, CDU) errang, siegte Koçak mit großem Vorsprung: Er bekam genau 30 Prozent der Erststimmen, erst 10,3 Punkte dahinter kam die CDU-Politikerin Ottilie Klein (41) auf Platz 2. Der Direktmandat-Gewinner von 2021, Hakan Demir (40, SPD), wurde mit 18,8 Prozent nur Dritter. Ferat Koçak ist im Bezirk kein Unbekannter: Von 2021 bis Anfang dieses Jahres saß der Volkswirt für



Der Digitalisierungsexperte Moritz Heuberger ist bekennender Hertha-Fan, macht sich auch im Sportstudio fit für die Politik.



Öffentliche Teilneuauszählung im Rathaus Schöneberg: Beim zweiten Mal bekam Moritz Heuberger noch fünf Stimmen mehr.

Fotos: privat, BA Tempelhof-Schöneberg

die Linke bereits im Abgeordnetenhaus, war in Britz angetreten. Im Jahr 2018 verübten mutmaßlich Neo-Nazis einen Brandanschlag auf das Haus seiner Familie in Süd-Neukölln. Die Tat gehörte zu einer ganzen Serie von Anschlägen gegen linke Politiker, Gewerkschafter und Migranten, wird heute als sogenannter Neukölln-Komplex bezeichnet.

Der gebürtige Kreuzberger mit kurdischen Wurzeln will sich als Bundestagsabgeordneter „aktiv, unangepasst, antirassistisch und antifaschistisch an der Seite von benachteiligten Menschen engagieren“. Und: „Antirassismus und Antifaschismus sind für mich integrative Bestandteile aller sozialen Kämpfe gegen ein System, das Mensch und Natur für die Profite einiger weniger ausbeutet.“ Als Abgeordneter wolle er auch für den Klimaschutz kämpfen.

Koçak ist allerdings nicht unumstritten. Er soll enge Kontakte zu palästinensischen Aktivisten pflegen und zu pro-palästinensischen Demonstrationen aufgerufen haben, bei denen es auch zu antisemitischen Vorfällen gekommen war. Er selbst bestreitet das, betont, dass er nicht religiös sei und den politischen Islamismus ablehne.

Gab es also in Neukölln ein klares Votum, lieferte der Nachbarbezirk das knappste Ergebnis aller zwölf Berliner Wahlkreise: Mit seinen 24,7 Prozent sicherte sich Moritz Heuberger das Direktmandat in Tempelhof-Schöneberg mit 0,1 Punkten Vorsprung vor Jan-Marco Luczak.

Weil die ehemalige Grünen-Vorsitzende und Bundesministerin Renate Künast (69) nicht wieder kandidiert hatte, war Heuberger erstmals angetreten. Die SPD verlor bei den Erststimmen 6,2 Prozentpunkte. Sinem Taşan-Funke (42), Nachfolgerin von Kevin Kühnert, kam auf 20,5 Prozent.

Zunächst betrug Heubergers Vorsprung lediglich 61 Stimmen. Da Luczak Hinweise auf „Unregelmäßigkeiten und Unplausibilitäten“ erhalten haben wollte, ordnete die Kreiswahlleitung eine Teilneuauszählung an. Die fand Tage später öffentlich im Rathaus Schöneberg statt.

Am Ende stand fest: Heuberger hatte sogar 66 Stimmen mehr. Trostpflaster für Luczak: Er war über die Landesliste der Christdemokraten abgesichert und zieht seit 2009 zum fünften Mal hintereinander in den Bundestag ein.

Dort will Moritz Heuberger nun

# ROHR Engel

Rohr - und Kanalspezialisten

U

- Verstopfungsbeseitigung
- Rohr & Kanalreinigung
- TV Untersuchung
- Dichtheitsprüfungen und Generalinspektionen

Im Gewerbepark II Nr.17 a  
D-15711 Königs Wusterhausen  
(OT Zeesen)

**\*Telefonnummern geändert!**

\*Telefon: 033762 / 18 99 98  
\*Mobil: 0171 / 818 00 16  
E-Mail: ritter@rohrengel.com  
Web: www.rohrengel.com



Hier entsteht der Spielplatz für Kinder bis sechs Jahre. Die alten Bäume sollen erhalten bleiben und ins Konzept integriert werden. Foto: privat

Lichtenrade

## Parkgebühren sollen in neue Spielplätze fließen

Gute Nachricht für die Kinder aus dem Kiez rund um die Alte Mälzerei in Lichtenrade: In den Neubau und die Ausstattung zweier Spielplätze in der Nuthestraße 25 und an der Ecke Nuthestraße/Steinstraße fließen in diesem Jahr 366.00 Euro. Das beschloss der Hauptausschuss der Bezirksverordnetenversammlung (BVV) von Tempelhof-Schöneberg.

Das Geld stammt aus den Überschüssen der Parkraumbewirtschaftung des Bezirks, die 2024 bei satten 2,8 Millionen Euro lagen. „Das ist ein tolles Signal“, freut sich Ronja Losert (37), Fraktionsvorsitzende der Grünen in der BVV. „Autofahrende, die im Zentrum des Bezirks Parkgebühren bezahlen, tun damit etwas für die Kinder in Lichtenrade. Damit hat sich unser Auflagenbeschluss von 2023 für den Doppelhaushalt 2024/2025 schon ausgezahlt.“ Damals hatte die BVV einen Antrag verabschiedet, demzufolge Gelder für den öffentlichen Raum und für soziale Belange verwendet werden können, wenn der Jahresgewinn aus den Parkgebühren eine Million Euro übersteigt.

Ein Großteil der Finanzierung der Spielplätze war bereits aus

dem vom Land aufgelegten „Sondervermögen Infrastruktur der Wachsenden Stadt“ (456.700 Euro) sowie aus Landes- und Bundesmitteln des „Städtebauförderprogramms Lebendige Zentren und Quartiere“ (335.000 Euro) sichergestellt worden.

Ronja Losert: „Mit dem Überschuss aus der Parkraumbewirtschaftung decken wir die fehlenden Mittel und ermöglichen so, dass noch 2025 zwei Spielplätze gleichzeitig gebaut werden und durch die entstandenen Synergien der parallelen Ausschreibung sogar noch Geld gespart wird. Wir freuen uns besonders, dass Lichtenrade, ein an Spielplätzen noch unterversorgter Ortsteil, davon profitiert.“

In der Nuthestraße wurden in den vergangenen Jahren viele Reihenhäuser gebaut, in denen zahlreiche Familien mit Kindern leben. Gleiches gilt für das neue Quartier rund um die Alte Mälzerei mit 202 Wohnungen - der Bedarf an Spielplätzen ist daher hoch.

Der, der auf dem verwilderten Brachgrundstück Nuthestraße 25 entsteht, ist für Sechs- bis Zwölfjährige gedacht. Auf dem anderen am südlichen Ende der Nuthestraße, dem „Steinplatz“, sollen Kinder bis sechs Jahren spielen. Beide sollen bis Dezember fertiggestellt sein. *MB*

vor allem für bezahlbare Mieten, einen wirksamen Klimaschutz und eine Reform der Schuldenbremse kämpfen. „Denn ich bin überzeugt: Ohne soziale Gerechtigkeit wird Klimaschutz nicht gelingen, und ohne Investitionen in unsere Zukunft bleibt unser Land stehen“, sagt der Politik- und Verwaltungswissenschaftler, der bislang als Digitalisierungsexperte im Bundesinnenministerium arbeitete. Der gebürtige Heidenheimer weiß, wovon er spricht, wenn er sagt: „Ich kämpfe für eine Verwaltung, bei der die Menschen automatisch

und ohne lange Anträge das bekommen, was ihnen zusteht. Dies gilt für das Kindergeld wie für den Wohnberechtigungsschein. Wenn wir digitale Prozesse fördern, schaffen wir Vertrauen und reduzieren die Bürokratie.“

Der Hobby-Koch und bekennende Fan von Fußball-Zweitligist Hertha BSC hat ein klares Ziel vor Augen: „Ich will, dass die Menschen hier im Kiez den Staat als zuverlässigen Partner erleben - ein Staat, der sie unterstützt und nicht behindert.“ *Matthias Bothe*

**FRANK IMMOBILIEN** Meine Region. Mein Makler.

WAS IST IHRE IMMOBILIEN WERT?  
Jetzt kostenlos bewerten!

Krokusstraße 93 | 12357 Berlin-Rudow  
[www.frank-immobilien.eu](http://www.frank-immobilien.eu)

Jetzt telefonische Beratung buchen!  
☎ **030 664 11 53**

*Time to Relax*

**Kosmetik • Bio Lifting • Fußpflege**

📍 Krusauer Str. 107  
12305 Berlin-Lichtenrade

☎ 0176 / 62 77 41 78  
Inh.: Ilka Schreiter

Dr. Spiller und  
BYONIK® Produkte

[www.time-to-relax-berlin.de](http://www.time-to-relax-berlin.de) Parkplätze direkt vor der Tür

**Zahn- und ProphylaxeCenter**

- Parodontologie / Parodontalchirurgie
- Implantologie / Knochenaufbau
- Zahnerhalt / Endodontie
- Kinder- und Jugendbehandlung
- Prophylaxe / Dentalhygiene
- Ästhetische Zahnmedizin

Priv.-Doz. Dr. Nicole Pischon

Karl-Marx Straße 24 • 12529 Schönefeld OT Großziethen  
Tel.: 03379-5829 488 • [info@zahnarzt-pischon.de](mailto:info@zahnarzt-pischon.de)  
[www.zahnarzt-pischon.de](http://www.zahnarzt-pischon.de)

**KIEBGIS**  
Vertragswerkstatt und Verkauf

**Miele Metz LOEWE.**  
**TechniSat jura**  
SAT u. BK-Anlagenbau und Reparatur

Bahnhofstraße 18 · 12305 Berlin  
Telefon 76 40 41 40 · Telefax 76 40 41 50  
HiFi · Video · Fernseh · Service · Telekom · eigene Meisterwerkstatt

Ihr Energie-Profi für den Großraum Berlin

TANKSTELLE  
HEIZÖL  
STROM & GAS  
BRAUNKOHLE  
STEINKOHLE  
HOLZKOHLE

**HANS ENGELKE**  
Energie  
seit 1922

BRENNHOLZ  
KAMINHOLZ  
ANMACHHOLZ  
HOLZPELLETS  
HOLZBRIKETS  
RINDENBRIKETS

Tempelhofer Weg 10  
12099 Berlin-Tempelhof  
[www.hans-engelke.de](http://www.hans-engelke.de)

Telefon: 030/625 30 31  
Fax: 030/626 98 70  
[service@hans-engelke.de](mailto:service@hans-engelke.de)

### Kurz-Info

Mahlow

## Mitsingkonzert zum Frühling

Am Sonntag, dem 6. April, wird im Vereinshaus Mahlow (Immanuel-Kant-Str. 3-5) ab 15.30 Uhr wieder lautstark gesungen. Die Damen vom Frauenchor haben zum Thema „Endlich Frühling!“ Fröhliches und Klassisches zum Schmunzeln und Mitsummen vorbereitet. Das Publikum wird – mit Textunterstützung von der großen Leinwand – vieles beisteuern, zum Beispiel „Die Vogel-

**Frauenchor Mahlow**  
Hans-Joachim Straub

**Endlich Frühling!**

Sonntag, 6. April 2025  
15:30 Uhr

Singen Sie mit uns

Vereinshaus Mahlow  
Immanuel-Kant-Straße 3-5

Wohl auf in Gottes schöne Welt...  
Alle Vögel sind schon da...  
Jetzt kommen die lustigen Tage...  
Es tönen die Lieder...  
Vogelhochzeit...



Der Frauenchor Mahlow lädt im April zum Frühlingskonzert.

hochzeit“ und „Es tönen die Lieder“. Nach der Pause bieten die Chorfrauen unter dem Motto „Hey, das ist Musik für dich!“ beliebte Hits der Chanson-, Rock- und Popgeschichte. Den weithin bekannten Puhdys-Titel „Alt wie ein Baum“ wollen sie mit ihren über hundert Gästen gemeinsam singen. Spenden zur Unterstützung der Chorarbeit sind willkommen. Eintritt frei,

**Chorkonzert:**  
„Endlich Frühling“  
Frauenchor Mahlow  
Sonntag 6. April, 15.30 Uhr

Vereinshaus 15831 Mahlow,  
Immanuel-Kant-Str. 3-5

### Buchhaltung & Aufarbeitungen

auch Einzelaufträge - fordere auch verlorene Belege an Dual - vor Ort und Homeoffice Profitieren Sie von 30-jähriger fundierter Erfahrung – strukturiert, präzise, zuverlässig, faire Preise

**Accounting & More**  
(0173) 722 00 94



Amphibienfahrzeug bei der Arbeit. Im Vordergrund Schmutzwasserleitung.

Fotos: Heimann

Dorfteich Lichtenrade

## Erst wurde der Schrott entfernt, dann kommt der Schlamm an die Reihe

Die Untersuchung des Dorfteiches auf Kampfmittel konnte ohne besondere Vorkehrungen abgeschlossen werden. Metallrückstände wurden mithilfe eines auf einem Boot befestigten großen Magneten aus dem Teich geborgen.

Das Amphibienfahrzeug hat bereits den Uferbereich von Müll und Baumrückständen befreit und verrottetes Schilfrohr entfernt. Das waren zunächst die notwendigen Vorarbeiten, um mit der eigentlichen Entschlammung des Teiches beginnen zu können. Zurzeit arbeitet sich das Amphibienfahrzeug unter ökologischer Bauaufsicht mit verschiedenen Aufsätzen durch den Teich. Mit einem Spezialrüssel wird der Schlamm vom Boden des Pfuhls abgesaugt und über eine Schlauchleitung in einem Container, der zwischen Dorfkirche und Teich steht, transportiert. Dort wird das



Der Dorfteich wird mithilfe eines großen Magneten von Schrott gereinigt.



Wasser vom Schlamm getrennt und in einen weiteren Container geleitet, wo es gereinigt wird. Über eine Trichteranlage erfolgt die Rückführung des gereinigten Wassers in den Teich. Wie lange diese Maßnahme dauert, hängt von mehreren Faktoren ab und kann deshalb im Vorfeld nicht genau berechnet werden. Bei dem im Dorfteich zu sehenden roten Stangen handelt es sich um Abgrenzungen, die das Amphibienfahrzeug umfahren muss. Das ist zum einen der Bereich des noch vorhandenen Schilfrohres an der Nordseite des Teiches, das den brütenden Vögeln als Schutz dient und zum anderen der Bereich davor, wo sich die Seerosen befinden. Bei allen Maßnahmen geht es vor allem um die Wiederherstellung der Gewässerökologie. Um die Biodiversität zu erhöhen, sollen aber auch neue Ein- und Ausstiege für Wasservögel entstehen und ein Amphibienhabitat angelegt werden.

Gut zu sehen auf dem Teich: Rückführungsleitung des gereinigten Wassers

Wir bleiben dran...

M. Heimann

Lichtenrade

## Fahrradreparaturstation: „Frische Luft für Berlin“

Seit Anfang des Jahres hat Lichtenrade eine Reparaturstation für Fahrräder. Die grüne, gut erkennbare Station, deklariert mit „Frische Luft für Berlin“ befindet sich im Kreuzungsbereich Im Domstift/Lichtenrader Damm nahe der Wasserpumpe.

2024 wurden in Berlin an allen strategischen Punkten mit einem starken Radverkehrsaufkommen 20 Fahrradreparaturstationen aufgebaut, an denen Fahrräder (Rollstühle, Kinderwagen) aufgepumpt und mit Werkzeugen repariert werden können.

Das Werkzeug an den Stationen erlaubt, grundlegende Reparaturen selbstständig zu bewerkstelligen. Dabei erleichtert eine Aufhängung für das Fahrrad die Handhabung. Ziel dieser Maßnahme ist es, den Radverkehr zu stärken und damit eine Senkung der Luftschadstoffwerte zu erreichen.

Die Kosten der Anschaffung trägt zu 85 Prozent die Bundesregierung im Rahmen von Förderungen für den umweltfreundlichen Verkehr. Für die regelmäßige Wartung der installierten Stationen ist bis Ende



*Frische Luft für Berlin, heißt es im Kreuzungsbereich Im Domstift/Lichtenrader Damm nahe der Wasserpumpe.*  
Fotos: Heimann



*Luftdruck-Prüfer und einfaches Werkzeug für die Fahrradreparatur findet man an der Station.*

2026 der Senat verantwortlich. Zur Vermeidung von Vandalismus ist das Werkzeug mit einem einfachen Münzschloss gesichert. Schadensmeldung an den Fahrradreparaturstationen können über den an der Station angebrachten QR-Code oder direkt an die folgende Adresse gemeldet werden: [fahrrad-reparaturstationen@senmvku.berlin.de](mailto:fahrrad-reparaturstationen@senmvku.berlin.de). M.H.

### Kurz-Info

T-Shirts

## Lichtenrade I love it

Zur 650-Jahresfeier von Lichtenrade in diesem Jahr wurden T-Shirts mit dem Logo „Lichtenrade – I love it“ (kriert von der Künstlerin BEATKO) angefertigt. Jetzt startet der Verkauf bei Lederwaren Tiedtke in der Bahnhofstraße 39 in Lichtenrade. Wer eines des jetzt schon sehr be-



liebten T-Shirts erwerben möchte, hat dazu die Gelegenheit, am 1. April-Wochenende, Freitag, 4. April, 15-18 Uhr und Samstag, 5. April 10-13 Uhr. Die T-Shirts gibt es mit unterschiedlichen Farbkombinationen in den gängigen Größen.

# KNEBEL & PARTNER

## Rechtsanwälte · Notare · Fachanwälte

Gerald Knebel, Notar und Rechtsanwalt  
Fachanwalt für Erbrecht

Martina Knebel, Notarin und Rechtsanwältin  
Fachanwältin für Familienrecht

Arwin Kieback, Rechtsanwalt  
Fachanwalt für Verkehrsrecht

Anna-Katharina Untiedt, Notarin,  
Rechtsanwältin, Fachanwältin für Miet- und  
Wohnungseigentumsrecht.

Mihriban Keysan, Rechtsanwältin  
Schwerpunkt Familienrecht

Wir verstehen uns als engagierte Berater und Begleiter unserer Mandanten in den Bereichen des Familien- und Erbrechts, des Grundstücks- und Immobilienrechts, des Vertrags-, Arbeits-, Sozial- und Mietrechts sowie des Verkehrs-, Straf- und Ordnungswidrigkeitenrechts, einschließlich der notwendigen Prozessführung, sowie notarieller Beurkundung von Verträgen.



*Wir sind für Sie da!*

Johannisthaler Chaussee 333  
12351 Berlin  
Im Sparkassenhaus neben den Gropius-Passagen  
Tel.: 030/660 68 6-0  
[www.ra-knebel.com](http://www.ra-knebel.com)

2025 wird der Ortsteil Lichtenrade 650 Jahre, was das ganze Jahr über mit vielen verschiedenen Aktionen gefeiert werden soll. Grund genug in 12 Ausgaben des Magazins die Geschichte Lichtenrades einmal näher zu hinterfragen.

Die Bahnhofstraße verdankt ihre Existenz im weitesten Sinne der Dresdner Eisenbahngesellschaft, die 1883 auf Wunsch der Anwohnerinnen und Anwohner einen Halt in Lichtenrade anbot. Noch im selben Jahr wurde vom Bahnhof zum Dorf ein einfacher Kiesweg angelegt. Mit dem Ausbau des Bahnhofes und dem damit verbundenen hoffnungsreichen Ausflugsverkehr von Berlin wurde 1906 aus dem einfachen Kiesweg eine gepflasterte Straße, die dem Verlauf der heutigen Bahnhofstraße entspricht.

Viele Berlinerinnen und Berliner kamen nach Lichtenrade, um sich zu erholen und einige kauften Grundstücke und bebauten diese mit kleinen Wochenendhäuschen. Immer öfter traf man aber auch Spekulanten an, die sich den Erwerb von günstigem Bauland erhofften. Die Gemeinde Lichtenra-



de, die zur damaligen Zeit der Gemeindeverwaltung von Mahlow unterstand, bat diese nach den ersten Verkäufen von Grundstücken um 1900 um einen angemessenen Bebauungsplan für die Bahnhofstraße. Die Mahlower Gemeindeverwaltung legte eine Mindestgröße pro Grundstück von 1000 m<sup>2</sup> fest, um die Bebauung im ländlichen Stil zu gewährleisten.

Einer der Ersten, dem es gelang, im großen Stil den hiesigen Bauern günstig Land abzukaufen, war die Schöneberger Schlossbrauerei. Sie erwarb 40 Morgen in unmittelbarer Nähe des Bahnhofes. Durch die gute Anbindung mit der Dresdner



Gepflegte Bahnhofstraße um 1906.

Postkarte: Erbengemeinschaft Schwendtner

### Lichtenrade

## 650 Jahre Lichtenrade - Teil 4: Aus Kiesweg wurde die Bahnhofstraße

Eisenbahn ließ die Schöneberger Schloßbrauerei, die in der Nähe des heutigen S-Bahnhofes Schöneberg ansässig war, zwischen 1897 und 1899 eine zweite Mälzerei in Lichtenrade errichten, um den Bedarf, das für die Bierherstellung benötigten Malzes zu decken. Der Architekt und Regierungsbaumeister Wilhelm Walther ließ sich beim Bau vom Stil der norddeutschen Magazinbauten der Hansestädte inspirieren. Betrieben wurde die Mälzerei mit einer 50 PS starken Compound-Dampfmaschine, die sich in einem separaten Maschinenhaus hinter der Mälzerei befand.

Nach der Fertigstellung des Gebäudes wurde aus der angelieferten Gerste in der Fabrik in einen mehrstufigen Prozess (Reinigung, Weichen, Keimen, Darren) jährlich 60.000 Zentner Malz erzeugt. Im Gegensatz zum bisherigen Verfahren konnte hier erstmals auf den Einbau einer Malztenne, wo man den Keimprozess der Natur überließ, verzichtet werden. In den aufgestellten 10 Keimtrommeln im



Bahnhofstr. 1935 von Guenter Schulz.e

Kellergeschoß wurde mithilfe von erzeugten Wasserdampf eine künstliche Luftventilation geschaffen. Mit der Erfindung des sogenannten pneumatischen Keimprozesses von Nikolaus Galland begann das Zeitalter der industriellen Bierherstellung.

Die Befuerung der Darren erfolgte durch die im Souterrain befindlichen Öfen über Luftkanäle und Heizröhren. (Heiße Sau)

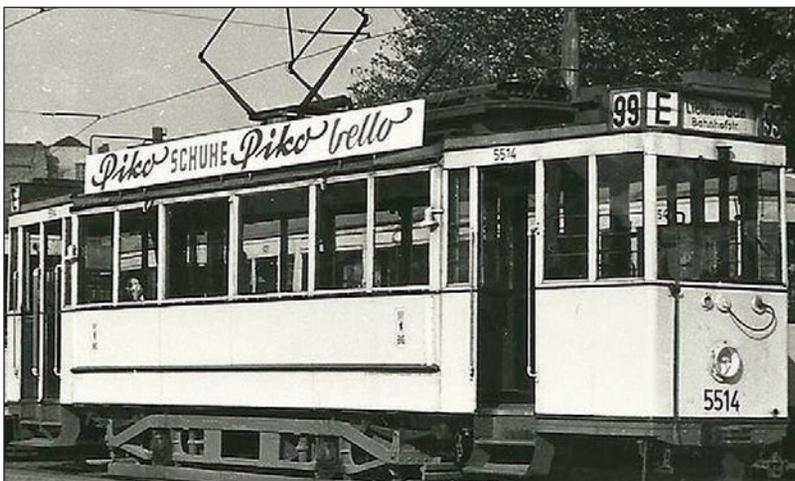
Bis zu 28 Waggonen am Tag sollen hier in Spitzenzeiten das Werk mit fertigem Malz verlassen haben. Um das Bier im Ort zu etablieren, wurde eine Probierstube im Wirtshaus Lichtenrade (später Haus Buhr und Landhaus Lichtenrade)

ingerichtet. Pferdefuhrwerke lieferten zudem das in Fässern abgefüllte Bier in die umliegenden Ortschaften.

Produziert wurde mit einer Unterbrechung kurz nach dem Ersten Weltkrieg, bis 1928, ein Jahr später erfolgte wegen der Weltwirtschaftskrise die komplette Stilllegung des Werkes. Damit verbunden erfolgte der Abriss des Maschinenhauses bzw. der Ausbau der Weichen und Keimtrommeln. Die Mälzerei diente fortan nur noch als Lagerhaus.

1928 kam endlich die erste und einzige Straßenbahnlinie, die 99, nach Lichtenrade. Möglich wurde dies erst mit dem Bau der Umgehungsstraße um den alten Dorfkern, dem heutigen Lichtenrader Damm (ab Potsdamer Straße /Goethestraße). Sie fuhr bis 1961 vom heutigen U-Bahnhof Halleisches Tor über die Bahnhofstraße bis zum S-Bahnhof Lichtenrade.

Die vor dem 2. Weltkrieg stetig wachsende Bautätigkeit in Lich-



Die Straßenbahnlinie '99' in den 1950er Jahren

☞ tenrade stagnierte nach Beendigung des Krieges und konnte auch in den 1950er- und 1960er-Jahren, bedingt durch die Teilung der Stadt, nicht mehr an ihre Anfänge anknüpfen. Erst mit dem Neubau von Hochhaussiedlungen ab Ende der 1960er-Jahre verzeichnet Lichtenrade wieder einen gewissen Bauboom, der zudem zu einem Bevölkerungsanstieg führte. Mit der Öffnung der Mauer im Jahre 1989 rückte Lichtenrade



1955: Pause für Mitarbeiter der Straßenbahnlinie 99

vom ruhigen Randbezirk zum Kreuzungspunkt zwischen Berlin und Brandenburg. Doch trotz der vielen Veränderungen verharnte die Bahnhofstraße in ihrem 1980er-Jahre Flair. Erst 2015 mit der Aufnahme der Bahnhofstraße in das Förderprogramm des „Aktiven Zentrums“ ist schrittweise ein Wandel zu erkennen.

Die Mälzerei kam 1983 in Privatbesitz, wurde ein Jahr später unter Denkmalschutz gestellt und diente weiterhin als Lagerhaus. 2016 erwarb sie durch den Verkauf an Thomas Bestgen sukzessive aus ihren Dornröschenschlaf. Aus dem alten Industriedenkmal wurde u.a. ein heute nicht mehr wegzudenkender Kulturstandort.

Der Bezirk Tempelhof-Schöneberg hat 3.100 Quadratmeter für eine zusammenhängende und effektive Nutzung angemietet und entsprechend der Nutzung gestaltet. Unter einem Dach und über mehrere Ebenen verteilt befinden sich das Kindermuseum unterm Dach, die Musikschule, die Volkshochschule mit Lehrküche sowie eine multifunktionale Stadtteilbibliothek mit integriertem Café. Um die Mälzerei entsteht durch die UTB Unternehmergruppe von Thomas Bestgen zudem das „Lichtenrader Revier“.

*Wird fortgesetzt*

*Ortsteil Chronistin Marina Heimann*



*Reinigungsmaschine in der Alten Mälzerei - vor der Sanierung im 3. Stock*



**NEU IN LICHTENRADE**



RISTORANTE PIZZERIA

**Torre 9**

**Alt-Lichtenrade 83 · 12309 Berlin  
(030) 610 765 92  
torre-lichtenrade@t-online.de**

Öffnungszeiten:  
Mittwoch – Montag 12.00 – 22.00 Uhr  
Dienstag Ruhetag

**NEU IN LICHTENRADE**

**CATERING**

**RÄUMLICHKEITEN**  
für ihre Feiern

## Kurz-Info

Tempelhof

### Konzert zum Frühling

Der Sonarichor lädt zum Frühlingskonzert nach Tempelhof. Lieder über die Liebe zur Natur und unseren Mitmenschen erklingen am 25. Mai in der Glaubenskirche, Friedrich-Franz-Kirche 9, 12103 Berlin-Tempelhof.



Berlins älteste Boygroup, wie sich die älteren Herren nun mittlerweile nennen, geben ein stimmungsvolles Konzert mit Liedern, die auch zum Mitsingen anregen. Die choreigenen Solisten erfreuen das Publikum mit ihren hervorragenden Stimmen. Der Eintritt kostet 10,- €.

*Frühlingskonzert mit dem Sonarichor  
25. Mai, 15.00 Uhr  
Friedrich-Franz-Kirche 9,  
12103 Berlin-Tempelhof*

Lichtenrade

### Wassermusik am Dorfteich

Einladung zur ökumen. Umweltandacht und zur Wassermusik in der Reihe der Klimafastenimpulse mit der Bläsergruppe der ev. Gemeinde, dem Grünflächenamt und Pfr. i.R. Kraft

*Donnerstag 10. April, 18 Uhr  
östlicher Uferweg  
des Dorfteichs Lichtenrade*

Lichtenrade

### Große Hilfsbereitschaft

Unerwartet groß war die Resonanz zum Aufruf für warme Sachen für die Menschen in der Ukraine am 10. Februar.

Die Helfenden an den Gemeindegäusern konnten die Menge der Hilfsgüter kaum bewältigen. Am Ende des Tages waren vier Kleinlastwagen und zwei Umzugslastwagen voller Pakete auf dem Weg zur Ukrainehilfe in Lobetal bei Bernau.

Den Spendern, den Helfern und den Fahrern einen herzlichen Dank sagt Pfr. i.R. Kraft.



*Straßenbäume auf dem Tempelhofer Damm. Nach jahrelangem Hin und Her fiel die Entscheidung, 60 Schatten-spendner zu fällen. Foto: Bothe*

Tempelhof

## Wegen Arbeiten an Wasserrohren: 60 alte Straßenbäume sollen weg

Für die Berliner Wasserbetriebe sind sie eine „tickende Zeitbombe“, die dringend entschärft werden muss – die drei Abwasserleitungen aus dem 19. Jahrhundert, die unter dem Tempelhofer Damm neben dem Tunnel der U-Bahn-Linie 6 verlaufen. Dass die maroden Rohre saniert werden müssen, ist unstrittig. Doch dass dafür auf dem knapp 1,8 Kilometer langen Mittelstreifen zwischen Platz der Luftbrücke und dem Bahnhof Tempelhof 60 Straßenbäume gefällt werden sollen, ist heftig umstritten.

Denn das bisherige Konzept sah vor, den motorisierten Verkehr während der Arbeiten (deren Beginn frühestens im kommenden Jahr sein dürfte) stadtauswärts über Dudenstraße, General-Pape- und Wilhelm-Kabus-Straße umzuleiten, während stadteinwärts zwei Spuren auf dem Tempelhofer Damm geöffnet blieben.

Somit wären alle Bäume erhalten worden. Doch nun die Wende: Saskia Ellenbeck (41, Grüne), Umwelt- und Verkehrsstadträtin von Tempelhof-Schöneberg, erfuhr von Verkehrsstaatssekretär Johannes Wiczorek (61, CDU), dass die

Bäume wegen „besserer Ökobilanz dieser Variante und einfacherer Baustellenlogistik“ entfernt werden sollen.

„Jahrelange Planungen und Abstimmungen, die den Erhalt der Bäume, ein Verkehrskonzept zur großräumigen Umleitung des Verkehrs und den Schutz der Gartenstadt zum Ziel hatten, sind nun hinfällig“, kritisierte Ellenbeck auf dem Internet-Kurznachrichtendienst „Bluesky“. „Der Kurswechsel erschüttert mein Vertrauen in gute Verwaltungsprozesse und ist angesichts der Klimakrise nicht zeitgemäß. Ich halte diese autogerechte Verkehrsbetrachtung für wissenschaftlich überholt und empirisch nicht gedeckt.“ Eine Begutachtung habe ergeben, dass die Bäume zu 90 Prozent gesund seien und selbst unter Baustellenbedingungen noch 20 bis 50 Jahre leben könnten.

Die Verkehrsverwaltung begründet ihren Sinneswandel dagegen damit, dass es letztlich deutlich besser sei, die Bäume zu opfern, um während der jahrelangen Bauarbeiten jederzeit zwei Fahrspuren pro Richtung zu erhalten. Die sonst notwendige Umleitung würde die Anwohner der Umgebung massiv belasten und 30.000 Tonnen zusätzlichen CO<sub>2</sub>-Ausstoß verursa-

chen. Dem stünden nur 8,75 Tonnen durch das Fällen der Bäume gegenüber.

Saskia Ellenbeck lässt das nicht gelten, denn diese Rechnung vernachlässige nicht nur weitere Umwelteffekte von Bäumen wie Kühlung und Feinstaubbindung, sondern auch die Doppelbelastung von Anwohnern des Tempelhofer Damms und der angrenzenden Gartenstadt durch Verkehr und Bauarbeiten.

Unterstützung bekommt die Stadträtin unter anderem vom Umweltverband BUND. Der sprach von einem „offenbar unnötigen Baum-massaker“. Die Linkspartei will die Sache in der Bezirksverordnetenversammlung (BVV) zur Sprache bringen und zu weiteren Straßenprotesten aufrufen, nachdem bereits am 2. März rund 400 Menschen mit einem Marsch zum Platz der Luftbrücke ihrem Unmut Luft gemacht hatten.

Nach Erkenntnissen der Verkehrsüberwachung rollen täglich etwa 50.000 Fahrzeuge über den Tempelhofer Damm. Wegen dieser gewaltigen Belastung hatte der Senat den Wasserbetrieben jahrelang verweigert, die Nod-Süd-Achse aufzureißen. Wenn die Arbeiten beginnen, wird mit einer Bauzeit von mindestens zehn Jahren gerechnet.

*Matthias Bothe*

**Ihr kompetenter Partner**

für Umzüge  
Nah- & Fernverkehr  
Möbeltransporte  
Lagerung sowie  
Entrümpelungen

**THATER**  
Inh. Andreas Mathing e.K.  
seit 1951

WIK HABEN IHREN  
**UMZUG**  
FEST IM GRIFF

Mitglied der  
Föderation der  
Europäischen Umzugs-  
Unternehmen e.V.

Zertifizierter  
Umzugsdienstleister

Grünauer Str. 210-216 · 12557 Berlin · ☎ 684 93 11 · ☎ 68 05 86 04  
info@thater-umzuege.de · www.thater-umzuege.de

Lichtenrade

# Lichtenrader Netzwerk wählte neuen Vorstand

Das Unternehmer-Netzwerk Lichtenrade startet mit neuem Vorstand ins Jubiläumsjahr. Am Mittwoch, dem 12. März 2025, trafen sich die Mitglieder des Unternehmer-Netzwerk Lichtenrade e.V. (UNL) im Restaurant Principessa in der Prinzessinnenstraße zur jährli-

chen Mitgliederversammlung. Neben den üblichen Tagesordnungspunkten wie dem Bericht des Vorstands, der Kassenprüfung und der Entlastung des Vorstands standen in diesem Jahr auch Vorstandswahlen an. Die anwesenden Mitglieder bestätig-

ten Sebastian Lehmann (Hyper.GROUP) einstimmig im Amt des Vorsitzenden und würdigten damit seine engagierte Arbeit der letzten Jahre, in denen das Netzwerk kontinuierlich gewachsen ist und zahlreiche Projekte im Kiez umgesetzt wurden.

Neu ins Vorstandsteam gewählt wurde Katja Tiedtke von Lederwaren Tiedtke als stellvertretende Vorsitzende. Christiane Fuchs von der Allianz Generalagentur in Lichtenrade übernimmt künftig die verantwortungsvolle Rolle der Kassenwartin. Kevin Bölling von Tee Lichtenrade wurde im Amt als Verantwortlicher für Außendarstellung bestätigt. Als neue Schriftführerin verstärkt Sarah Globisch, Immobilienberaterin aus Lichtenrade, den Vorstand. Der Vorstand dankte allen Mitgliedern herzlich für das entgegengebrachte Vertrauen.

### Das Netzwerk wächst weiter – Jetzt Mitglied werden!

Das Unternehmer-Netzwerk Lichtenrade e.V. freut sich stets über neue Mitglieder, die sich für die wirtschaftliche, kulturelle und gesellschaftliche Entwicklung Lichtenrades einsetzen möchten. Weitere Informationen zur Mitgliedschaft finden Interessierte auf [www.un-lichtenrade.de](http://www.un-lichtenrade.de).

Gemeinsam stark für ein lebenswertes und wirtschaftlich aktives Lichtenrade!

**W**erkzeug-miete.de  
 Bohrmaschine  
 Handkreissägen  
 Fliesenschneider Pavillon  
 Bierzeltgarnituren  
 Vertikutierer Dampfreiniger  
 Bierzapfanlage  
 Treppensackkarre  
 Akkuschauber Häcksler

📍 Buckower Chaussee 148  
 ☎ 030 212 39 843  
 ✉ info@werkzeug-miete.de

## UNL Plogging – Joggen und Lichtenrade sauber halten

Das UNL lädt herzlich zur nächsten Plogging-Aktion am Sonntag, dem 4. Mai 2025, um 18 Uhr ein. Treffpunkt ist der Roseneck-Spielplatz an der Ecke Küstriner Straße/Oranienburger Straße in 12305 Berlin.

Plogging ist eine Kombination aus gemütlichem Joggen und aktivem Müllsammeln. Die Teilnehmenden leisten so einen praktischen Beitrag zum Umweltschutz und sorgen gleichzeitig für mehr Lebensqualität im eigenen Kiez.

Handschuhe und Müllbeutel werden vom UNL bereitgestellt. Teilnehmer benötigen lediglich bequeme Sportkleidung sowie Lust auf gemeinsame Bewegung an der frischen Luft.

Das UNL freut sich auf zahlreiche Teilnehmerinnen und Teilnehmer – für ein sauberes, lebenswertes Lichtenrade!



Der neue Vorstand im Überblick (v.l.n.r.): Verantwortlicher für Außendarstellung: Kevin Bölling (Tee Lichtenrade); Kassenwartin: Christiane Fuchs (Allianz Generalagentur Lichtenrade); Schriftführerin: Sarah Globisch (Immobilienberaterin); Stellvertretende Vorsitzende: Katja Tiedtke (Lederwaren Tiedtke); Vorsitzender: Sebastian Lehmann (Hyper.GROUP)



Dein Weg zurück in einen gesünderen, schmerzfreien Alltag!



**SportsTIME**  
 Therapeutisches Fitnesstraining

Tim Schulze - PT Studio  
 Lichtenrader Damm 9  
 12305 Berlin  
 +49 162 3818400  
 info@sports-time.de

- Personal Training - bei dir zuhause oder im eigenen Studio
- Schmerzcoaching - auch online

Mehr Infos auf [www.sports-time.de](http://www.sports-time.de)

Werbeagentur Detlef Linek  
**WERBUNG**

IHR PROJEKT ... ist bei uns in guten Händen!  
 werbung-lichtenrade.de  
 info@werbung-lichtenrade.de

webdesign · grafik  
 druckerzeugnisse  
 beschriftungen  
 außenwerbung u.v.m.

FULL SERVICE

SEIT 1992  
 Tel.: 030 700 777 77  
 Taunusstr. 69 | 12309 Berlin

...wir bringen Farbe in Ihr Leben!  
 KOMPETENZ  
 LEIDENSCHAFT

# Zahnmedizin in Lichtenrade.



**ZZB.de**

☎ 705 509 - 0

Mo - Fr 7 - 20  
 Sa 8 - 13

24h-Online-Terminbuchung



- Zahnmedizin
- Implantologie  
MKG-Chirurgie
- Mikroskopische Endodontie
- Prophylaxe
- Meisterlabor

## Kurz-Info

Mariendorf

### Anmeldung für Spielfest

Das Spielfest, größte bezirkliche Veranstaltung für Kinder, Jugendliche und ihre Familien, findet in diesem Jahr am Samstag, den 12. Juli und am Sonntag, den 13. Juli jeweils von 12 bis 18 Uhr im Fußballstadion des Volksparks Mariendorf bei freiem Eintritt statt.

Neben den Ständen des Jugendamtes, der bezirklichen Kinder- und Jugendeinrichtungen und des Kinder- und Jugendparlaments wirken traditionell zahlreiche ortsansässige Vereine, Institutionen und Nachbarschaftsprojekte mit ihren Aktivitäten am Fest mit. Ihre Angebote sollten die Kreativität der Kinder fördern, sie in Bewegung bringen oder einfach Spaß machen.

Das Spielfest hat sich in den letzten Jahren zu einem Publikumsmagneten entwickelt und ist längst weit über die Bezirksgrenzen hinaus bekannt. Tausende Kinder besuchen an diesem Wochenende das Volksparkstadion, um dort zu toben, zu klettern, zu basteln, zu rätseln.

Der Verein CPYE e.V. mit seinen ehrenamtlichen Unterstützern und das Jugendamt stellen wie üblich die Infrastruktur (Marktstand, Strom, Tisch/Bänke) bereit. Das Jugendamt mit Jugendstadtrat Oliver Schworck organisiert und übernimmt die Basisfinanzierung des Spielfestes. Um alle Kosten zu decken, ist der Bezirk jedoch auf Spender und Spenderinnen sowie Sponsoren angewiesen. Der Trägerverein CPYE e.V. und das Jugendamt Tempelhof-Schöneberg nehmen ab sofort Anmeldungen von Vereinen und Initiativen für das Spielfest 2025 entgegen. Interessierte, die erneut oder erstmals am Spielfest mitwirken möchten, können sich bis 19. Mai online bei Rockon anmelden.

Infos: <https://rockon.dev>

Ansprechpartner Koordination Rocktreff/Spielfest

Carsten Siebke,  
koordination@rocktreff.de  
o. Bezirksstadtrat Oliver Schworck  
(030)90277-8703, Büro-E-Mail:  
kellermann@ba-ts.berlin.de  
[www.spiefest-mariendorf.de](http://www.spiefest-mariendorf.de)

Marlies Königsberg

LICHTENRADER  
**MAGAZIN**  
TEMPelhofer

Tel.: 033 767/ 899 833  
Funk: 0151/15 67 28 10  
[www.IhrMagazin.berlin](http://www.IhrMagazin.berlin)



Wenn das Wetter passt, können die Besucher des Kunst- und Weinfestes zahlreiche Tropfen kosten.

Rund um den Dorfteich

## Lichtenrade feiert 650-jähriges Bestehen auch bei 'Kunst trifft Wein'

Vom 1. bis 4. Mai 2025 findet der jährliche Weinfrühling am idyllischen Dorfteich Lichtenrade mit Kunst, Wein, Kulinarik und lebendiger Live-Musik statt. Anlässlich des Stadtteiljubiläums 650 Jahre Lichtenrade haben Kunstinteressierte und Weinliebhaber einen Tag länger Zeit, um die Weine aus dem Vorjahr zu verkosten, kreatives Kunsthandwerk zu bestaunen oder sich selbst im Kunstschmieden oder Korbflechten zu üben.

Am Maifeiertag steht das mittelalterliche Treiben im Vordergrund – so wie es seit der Gründung 1375 lange Alltag in Lichtenrade war. Die drei folgenden Tage widmen sich der modernen Kunst- und Kreativszene. Winzer und Weinkenner, Künstler und Kunstliebhaber können also gemeinsam auf die Vergangenheit blicken, die Gegenwart genießen und die Zukunft gestalten.

Alle Aussteller und Akteure kommen am 1. Mai mittelalterlich gekleidet. Live erleben kann man am „Tag der Arbeit“ die Korbflechterei, die Kunstschmiede oder das Armbrustschießen – auch mitmachen ist natürlich möglich. Und am Karussell sogar notwendig, denn das dreht sich nur, wenn Menschen an der Handkurbel drehen.

Die Lichtenrader Chronistin Marina Heimann und die Höfische Gesellschaft laden zum Rundgang durch Lichtenrade und danach zum mittelalterlichen Schmausen und Tanzen ein. Termin: 1. Mai, Treffpunkt: Alt-Lichtenrade 140, vor Café Obergfell. Los geht es um 15.00 Uhr.

Kunst, Kunsthandwerk, Manufak-



Neben dem unterschiedlichen Weinen können die Besucher auch in vielen Kunstgewerbeangeboten schwelgen.

turen und Winzer locken vier Tage lang mit edlen Weinen, zartschmelzenden Schokoladen, regionalen Honigen, knusprigen Broten oder traditionellem Spanferkel. In entspannter Atmosphäre an den

Ständen der Kunstmeile entlangflanieren, sich über Rebsorten und Kunstrichtungen austauschen und mit besonderen Tropfen auf eine einzigartige Begegnungskultur anstoßen - das können die Gäste diesmal vier statt drei Tage lang. Rund 60 Töpfer, Mode- und Schmuckdesigner, Maler und andere Kreative stellen ihre Werke aus, lassen sich bei der Arbeit über die Schulter schauen und verkaufen ihre selbst gefertigten Kunst-Stücke an Ort und Stelle. Genau das Richtige, um sich selbst oder andere liebe Menschen mit originellen Originalen zu erfreuen.

„Wein anzubauen, ist wie ein großes Orchester zu dirigieren“, erklärt die Familie Holler vom Elfenhof, die hier schon in der 12. Generation Wein anbaut. Da ist es kein Wunder, dass neben Kunst, Wein und Kulinarik auch die musikalische Unterhaltung nicht zu kurz kommt bei Kunst trifft Wein:

So zu hören bei „Krüger Rockt!“. Die vierköpfige Band hat eine fahrbare, batteriebetriebene Beschallungsanlage entwickelt. Obendrauf



Die vierköpfige Band Krüger Rockt! zieht mit einer Sackkarre durch die Reihen.



Die Fahrgeschäfte sind aufgebaut, jetzt können die Besucher kommen.  
Fotos: Königsberg

Britz

## 69. Baublütenfest lockt mit vielen Attraktionen

Am 4. April startet die Britzer Baublüte und bietet bis 27. April unter blühenden Bäumen, auf dem Festgelände - Gutspark Britz/ Schloss Britz, Parchimer/Fulhamer Allee Unterhaltung für Klein und Groß.

Das traditionelle Berliner Familien-Volksfest begeistert seit vielen Jahren und begrüßt den Frühling im Berliner Süden bei freiem Eintritt. Für die ganze Familie gibt es viele Überraschungen, Attraktionen und Fahrgeschäfte. Dazu gehören u.a. rasante Fahrgeschäfte, wie Autoscooter, Breakdance Karussell, die Familienachterbahn Nessi und Schießwagen. Höhepunkte sind von Mittwoch bis Sonntag ein musikalisches und kreatives Bühnenprogramm. Für die Stimmung sorgen zahlreiche Auftritte von Live-Bands und Solokünstler auf der Showbühne.

Der gemütliche Biergarten bietet genügend Platz zum Verweilen, zum Essen und Trinken sowie zum Tanzen. Mittwochs ist Familientag mit reduzierten Preisen auf Karussells und Bahnen. Samstags um 21.30 Uhr wird es ein Feuerwerk geben. Dieses Jahr wird auch wieder der Osterhase, am Ostersonntag und Ostermontag, Ostereier an die Kinder verteilen und für Familienfotos bereit stehen. Schausteller Thilo-Harry Wollenschlaeger mit seiner Familie und seinem Team erwarten viele Besucher und Besucherinnen auf dem Festgelände und veröffentlicht demnächst das Bühnenprogramm auf der Webseite.

Marlies Königsberg

**Volksfest Britzer Baublüte**  
Parchimer Allee 110,  
12359 Berlin,  
[www.wollenschlaeger-berlin.de/](http://www.wollenschlaeger-berlin.de/)  
67-britzer-baubleute.

steht das Piano, während Kontrabass und Gitarre den Wagen per Funk anspielen und ein kleines Drumset auf einem Sackkarren geschoben wird. Damit rollen die Rock'n'Roller rund um den Dorfteich. Zu erleben ist das Spektakel von Donnerstag bis Samstag jeweils ab 18 Uhr. Die Süddeutsche Zeitung nannte den Bandleader und Boogie-Woogie-Pianisten Harald Krüger übrigens den „besten Jerry Lee Lewis der Republik“.

Einmal im Eiswagen stehen, inmitten von Bergen von Eis, Sahne und Amarena-Kirschen, das war einst der größte Wunsch von Christoph Kott. Der Trompeter und Solokünstler ist ein vielbeachteter Musiker, Entertainer und Schauspieler, Moderator und Aktionskünstler, der mit Energie, Kabaretteinlagen und drolligem Entertainment auftritt. Mit seinem Musik & Kabarettprogramm „Skotty – der Eis-

mann kommt“ trägt er bekannte Jazz-Evergreens live rund um den Dorfteich zum Mitsingen vor. Und „obendrauf“ gibt es auch noch eine Tüte Eis aus seinem nostalgischen Eisfahrrad. Die Weinproduktion hat in Deutschland eine lange Tradition, und das Land ist für seine hochwertigen Weine weltweit bekannt. Auf mehr als 100.000 Hektar Fläche wird in Deutschland Wein angebaut. Um sich diese Größe genauer vorstellen zu können: Die Weinanbaufläche für deutsche Qualitätsweine entspricht der Fläche von mehr als 140.000 Fußballfeldern.

**KUNST trifft WEIN** rund um den Lichtenrader Dorfteich  
Alt-Lichtenrade

1. bis 4. Mai 2025  
Do., Fr., Sa., 12 - 23 Uhr  
So., 12 - 20 Uhr.  
[family-and-friends-ev.de](http://family-and-friends-ev.de)

650 Jahre  
**LICHTENRADE**  
Kunst trifft Wein

1. - 4. MAI 2025  
WEINFRÜHLING RUND UM DEN LICHTENRADER DORFTEICH  
Alt-Lichtenrade • S-Bhf Lichtenrade

QR Code

Design: www.junge-gehandelt.de

### Unterwegs mit bestem Grip Unsere Sommerreifen-Empfehlungen

205/55 R16 91V Continental Premium Contact 7	<b>95,99 €</b>
☁ = C ☁ = A ☁ = 71 dB	
215/60 R16 95V Dunlop Sport BluResponse	<b>139,00 €</b>
☁ = C ☁ = A ☁ = 71 dB	
235/55 R17 XL 103Y Bridgestone Turanza 6	<b>153,00 €</b>
☁ = B ☁ = A ☁ = 70 dB	
235/55 R18 100V Continental EcoContact 6 ContiSeal (Airstop)	<b>175,99 €</b>
☁ = A ☁ = B ☁ = 71 dB	

**Radwechsel ab** **Unser Angebot 55,00 €**

**Rädereinstellung Service pro Saison** **Unser Angebot 65,00 €**

**36 MONATE REIFEN GARANTIE**

- Ohne zusätzliche Kosten
- Gilt für 36 Monate ab Kaufdatum
- Für alle Komplettreife und Reifen
- Hilft bei Reifenschäden durch Nägel oder andere spitze Gegenstände, durch Beschädigungen an Bordsteinen und sogar bei Vandalismus

alle Preise inkl. MwSt.

**Unser Team braucht Verstärkung!**

**Wir suchen ab sofort:**  
**-Servicetechniker, -Serviceberater und Kfz-Meister**

Instagram: [autohaus\\_piontek](#)  
und Facebook: [Autohaus Klaus Piontek GmbH](#)

**Klaus PIONTEK** ... Ihr persönliches Autohaus

Autohaus Klaus Piontek GmbH  
Waltersdorfer Ch. 18-20 • 12355 Berlin  
Tel. 609 70 70 • [www.autohaus-piontek.de](http://www.autohaus-piontek.de)

## Kurz-Info

Stadtteil-Bibliothek

### Programm in den Ferien

#### • CodeZone

Entdecke die Welt der Roboter und des Codings. Probiere Spiele und Programme auf Tablet, Computer und Co. aus. Ab 8 Jahren, kostenfrei, ohne Anmeldung.

Di., 15. April, 15-17.30 Uhr

#### • Trickfilm-Workshop

Dreh deinen eigenen Trickfilm. Lass Lego-Figuren in deiner Geschichte Bild für Bild zum Leben erwachen. Ab 8 Jahren, kostenfrei, mit Anmeldung über Homepage.

Mi., 16. April, 10-13 Uhr

#### • Pokemon-Tauschbörse

Tausche deine Pokémon-Karten mit anderen und lerne das Kartenspiel kennen. Ab 6 Jahren, kostenfrei, ohne Anmeldung.

Mi., 23. April, 11-13 Uhr

#### • Science Lab – Die Frühlingforschernden

Thema: Alles rund ums Ei  
Kursleitung: Jutta Kaiser

Wie sieht ein Ei aus, wenn es gekocht ist? Kann man es herausfinden ohne es zu pellen? Wir machen Röntgeneier! Schwimmt eigentlich ein Ei? Wie stark sind Eierschalen? All dies werden wir herausfinden. Für Kinder von 6 bis 10 Jahren, mit Anmeldung über Homepage. Kosten: 2 €

Do., 24. April, 15-17 Uhr

#### • Digitale Spielwiese

Komm vorbei und entdecke die Welt der Roboter. Ab 2 Jahren, kostenfrei, ohne Anmeldung.

Fr., 25. April, 14.30-16.30 Uhr

#### • Bilderbuchkino für Kinder

Bilderbuchhelden ganz groß erleben – Vorlesen mal anders!“, heißt es auch im neuen Jahr in der Stadtteilbibliothek Lichtenrade. Die Teilnahme (ab 4 Jahren) ist kostenfrei. Ohne Anmeldung.

Die nächsten Termine:  
„Dackel Poldi muss sich wundern“ von Anne Weber

Do., 3. April, 16 Uhr

„Elli Erbse - Ein Osterhuhn hat viel zu tun“ von Katalina Brause

Do., 17. April, 16 Uhr

Stadtteilbibliothek Lichtenrade

„Edith-Stein-Bibliothek“

Mo. – Fr., 11-18 Uhr

Alte Mälzerei

Steinstraße 41, 12307 Berlin

Tel.: 030/90277-8286

stabi-lichtenrade@

ba-ts.berlin.de



Im Internet präsentiert sich Hella Aglaia als junges Unternehmen mit einem hochqualifizierten internationalen Team.

Fotos: Bothe, Facebook

Tempelhof

## Autozulieferer schließt Werk in der Ullsteinstraße: 170 Jobs weg

Schwerer Schlag für den Industriestandort Tempelhof: Der Autozulieferer Hella Aglaia will sein Werk in der Ullsteinstraße 140 bis Mitte nächsten Jahres schließen, 170 Mitarbeiter verlieren ihren Job.

Der Grund für den harten Schnitt: Die Produktion soll ins Ausland verlagert werden, wo der Mutterkonzern Forvia Hella (Sitz in Lippstadt, Nordrhein-Westfalen) in Indien und Vietnam bereits mehrere Fabriken besitzt.

Betroffen von der Schließung sind vor allem IT-Spezialisten, die in der Ullsteinstraße Software und Hardware für die Automobilindustrie entwickeln, darunter die Lichtsteuerung für Elektrofahrzeuge und autonomes Fahren. „Hella Aglaia ist ein rein interner Entwicklungsdienstleister im Hella-Verbund und weist im Vergleich zu ausländischen Standorten eine deutlich höhere Kostenstruktur auf“, erklärte die Hella-Geschäftsführung. Wegen der „Wettbewerbsintensität im europäischen Markt ist die Entscheidung getroffen worden, interne Entwicklungsdienstleistungen zukünftig von internationalen Standorten mit wettbewerbsfähigeren Entwicklungskosten zu beziehen.“

Die Industriegewerkschaft Metall (IGM) will das nicht so einfach hinnehmen, zeigt sich kampfbereit: „Wir fordern eine Standortversicherung für den Berliner Standort von Hella Aglaia Mobile Vision“, so der Erste IGM-Bevollmächtigte für Berlin, Jan Otto (44). „Hier ar-



Die Firma Hella Aglaia in der Ullsteinstraße. Das Mutterunternehmen Forvia Hella beschäftigt weltweit 37.500 Mitarbeiter.

beiten hoch qualifizierte und engagierte Ingenieure, Informatiker und hoch qualifizierte Fachkräfte an Zukunftsthemen, die Berlin bewegen. Es gibt gute Argumente für den Standort Berlin und gegen eine Verlagerung, vor allem, weil dadurch wertvolles Know-how verloren geht.“

Wegen der Krise in der Autobranche (vor allem beim VW-Konzern sollen Tausende Jobs gestrichen werden) sieht sich das Management von Forvia Hella seit Monaten mit einer schwachen Geschäftsentwicklung konfrontiert, will neben Tempelhof noch weitere Niederlassungen in Deutschland schließen und Personal abbauen. Aglaia war in Berlin Anfang 2000 als damals noch eigenständiges Unternehmen für visuelle Sensortechnik gegründet worden, beschäftigte zunächst 30 Mitarbeiter. 2006 kaufte Hella die Firma, die

zeitweise auf rund 400 Beschäftigte anwuchs. Durch den Verkauf einzelner Sparten an VW und den Schweizer Spezialisten Xovis verringerte sich die Zahl der Mitarbeiter jedoch deutlich. Nach eigenen Angaben beschäftigt Forvia Hella weltweit 37.500 Mitarbeiter an mehr als 125 Standorten. Im Geschäftsjahr 2023 wurde ein Umsatz von 8,1 Milliarden Euro erzielt.

Mit der drohenden Schließung des Aglaia-Werks setzt sich der Niedergang Berlins als Industriestadt weiter fort: Laut dem Statistischen Landesamt gingen seit 1991 etwa 260.000 industrielle Arbeitsplätze verloren.

Übrig geblieben sind lediglich noch 107.000. Zum Vergleich: In Hamburg arbeiten 183.000 Menschen in der Industrie – obwohl die Stadt mit knapp 1,9 Millionen Einwohnern nur halb so groß wie Berlin ist.

Matthias Bothe



Kurz vor dem Abriss: das Geisterhaus am Lichtenrader Damm 241

Fotos: Heimann

Lichtenrade

## Das Geisterhaus weicht einem Wohnquartier

Bestimmt ist es schon einigen aufmerksamen Lichtenraderinnen und Lichtenraderern aufgefallen, das das „Geisterhaus“ am Lichtenrader Damm 241, das seit 1992 leer stand, abgerissen wurde. Was passiert weiterhin mit dem Gelände?

Eigentümer des ca. 1,7 ha großen Plangebietes, das sich südlich der Einmündung der Marienfelder Straße unmittelbar am Lichtenrader Damm befindet, ist der Wohnprojektentwickler Bonava Deutschland.

nehmigung vor, wann allerdings der Baustart erfolgt, ist lt. Bonava noch ungewiss. Was aber der Wohnprojektentwickler sagen kann, ist, dass die Planungen nun so weit fortgeschritten sind, dass es im zweiten Quartal 2025 mit dem Vertrieb der Wohnungen beginnen kann. So können sich interessierte Käuferinnen und Käufer auf der Internetseite von Bonava unverbindlich vormerken Infos unter: [www.bonava.de/immobilien/berlin/lichtenrade/lichtenrader-bogen](http://www.bonava.de/immobilien/berlin/lichtenrade/lichtenrader-bogen)

Laut Internetseite ist Bonava (aus dem schwedischen „bo“ für Wohnen und dem „nav“ Mittelpunkt) 2016 aus dem skandinavischen Bau- und Immobilienkonzern NCC entstanden und hat bereits in den 1930-er-Jahren in Schweden die ersten Häuser und Wohnungen gebaut. Seit 1964 ist das Unternehmen

in Deutschland aktiv und hat seinen Hauptfirmensitz in Fürstenwalde/Spree.

Wir bleiben dran.....

M. Heimann

*Am sogenannten „Lichtenrader Bogen“ soll das Wohnbauvorhaben von Bonava mit ca. 150 Wohnungen entstehen.*



Nur noch Trümmer sind übrig nach dem Abriss.

Am sogenannten „Lichtenrader Bogen“ soll das Wohnbauvorhaben von Bonava Deutschland mit ca. 150 Wohnungen entstehen. Für das geplante Mehrfamiliengebäude am Lichtenrader Damm 229/241 mit 79 Eigentumswohnungen liegt bereits die Baugenehmigung vor.



www.gardinen-birkhoelzer.de

**Gardinen · Auslegewaren**  
**Gardinen-Waschservice**  
**Polsterarbeiten**  
**Malerarbeiten**  
**Jalousien · Markisen**  
**Rollläden · Rollos**  
**elektr. Antriebe**  
**Insektenschutz**





**Birkhölzer**

Alt-Rudow 61 · 12355 B-Rudow · Tel.: 663 50 13  
 Bahnhofstr. 44, 12305 B-Lichtenrade · Tel.: 744 60 52



LICHTENRADER  
**MAGAZIN**  
 TEMPELHOFER

NACHRICHTEN  
 BERICHTE &  
 REPORTAGEN  
 von Lichtenrade  
 bis Tempelhof

**Die Nr.1 unter den lokalen Monatsmagazinen Berlins**

## Unser ganzer Stolz: Die beste Kfz-Versicherung

**Das sind Ihre Vorteile bei der HUK-COBURG**

- ✓ niedrige Beiträge
- ✓ Top-Schadenservice
- ✓ Beratung in Ihrer Nähe

Kommen Sie vorbei.  
Wir beraten Sie gerne.





**Vertrauensfrau  
Kerstin Laue-Heisig**

Töpchiner Weg 130 A  
12309 Berlin  
Tel. 030 74206291  
[kerstin.laue-heisig@HUKvm.de](mailto:kerstin.laue-heisig@HUKvm.de)

**Kundendienstbüro  
Serkan Yildirim**

Tauernallee 44  
12107 Berlin  
Tel. 030 49915510  
[serkan.yildirim@HUKvm.de](mailto:serkan.yildirim@HUKvm.de)



## Kurz-Info

Stadtteil-Bibliothek

### Spielen am Nachmittag

• **NEU: Kreative Muster mit Britta – Thema: Paradox**  
Diesen Monat tauchen wir in die Welt des Zentangle\*-Musters „Paradox“ ein! Durch einfache, wiederholte Linien entstehen faszinierende, spiralförmige Muster mit überraschender Tiefe. Ob als dekoratives Element oder eigenständiges Kunstwerk – „Paradox“ ist vielseitig und leicht umzusetzen.

Gemeinsam zeichnen wir Schritt für Schritt und entdecken die meditative Wirkung dieses kreativen Musters. Offen für alle – egal ob Anfänger oder Geübte, Jung oder Alt, allein oder mit Familie. Lass dich inspirieren und sei dabei! Für Kinder und Erwachsene ab 10 Jahren, kostenfrei, ohne Anmeldung.

**Do., 9. April, 15-17 Uhr**

• **Spielenachmittag**

Wir wollen spielen!, heißt es in der Bibliothek für Jung & Alt. Es rollen in der Stadtteilbibliothek Lichtenrade wieder die Würfel, wird sich geärgert und zusammen gelacht, denn die Spielenachmittage gehen in eine neue Runde. Alle 14 Tage treffen sich Jung und Alt, Profi und Spieleneuling zur gemeinsamen Brett- oder Kartenspielrunde. Für die jüngeren Spielbegeisterten stehen unsere bewährten Maxi-Spiele bereit, während sich die Spielexperten im Gruppenraum zurückziehen und strategisch spielen können. Für Kinder und Erwachsene ab 4 Jahren, kostenfrei, ohne Anmeldung  
Termine im April

**Dienstag, 8. & 22. Apr.,  
von 15.00-17.30 Uhr**

Erwachsene (Karten-)Spieleenthusiasten können sich außerdem an folgenden Terminen treffen:

**Mo., 14. & 28. April,  
jeweils ab 10 Uhr**

• **Yu-Gi-Oh! - Zeit für ein Duell!**  
In der Duellakademie der Stadtteilbibliothek können Interessierte das Kartenspiel Yu-Gi-Oh ausprobieren und kennenlernen. Für Kinder und Erwachsene ab 9 Jahren. Kostenfrei, ohne Anmeldung  
**Di., 22. Apr., 15.00-17.30 Uhr**

Stadtteilbibliothek Lichtenrade  
„Edith-Stein-Bibliothek“  
Mo. – Fr., 11-18 Uhr

Alte Mälzerei  
Steinstraße 41, 12307 Berlin  
Tel.: 030/90277-8286  
stabi-lichtenrade@bats.berlin.de



Visualisierung der degewo Planung in der Horstwalder Straße.

Bild: Schüttauf Persike Planungsgesellschaft mbH

Lichtenrade

## degewo setzt bei der Sanierung in der Horstwalder Straße auf Nachhaltigkeit

Die „degewo“ begann im März mit der Sanierung der Wohnanlage in der Horstwalder Straße/Kirchhainer Damm in Lichtenrade mit 194 Wohnungen. Bei der Modernisierung der Seniorenwohnungen steht die soziale Nachhaltigkeit im Mittelpunkt: Transparente Kommunikation, hohe Wohnqualität und die Einbindung der Mieterinnen und Mieter sind zentrale Ziele. Die Arbeiten am Gebäude, das zukünftig mit grüner Energie versorgt wird, sollen bis Ende 2026 abgeschlossen sein.

Sandra Wehrmann, Vorstandsmitglied bei degewo, betont: „Mit der nachhaltigen Sanierung unserer Wohnanlage in der Horstwalder Straße setzen wir vor allem auf soziale Nachhaltigkeit. Unser Ziel ist es, diese Wohnungen so zu sanieren, dass sie energieeffizient, bezahlbar und lebenswert für unsere Mieterinnen und Mieter sind. Bürgerbeteiligung, Wohnkomfort und wirtschaftliche Stabilität sind für

uns zentrale Bausteine dieses besonderen Projekts. Nach der Sanierung wird das Gebäude mehr als ein Drittel weniger CO<sub>2</sub> verursachen, ein weiterer Baustein zu unserem Ziel, 2045 nahezu klimaneutral zu sein.“

Soziale Verantwortung im Fokus Die Sanierung der Wohnanlage in der Horstwalder Straße/Kirchhainer Damm legt einen besonderen Schwerpunkt auf die soziale Nachhaltigkeit und die Bedürfnisse der Mieterinnen und Mieter. degewo informiert im Sanierungsprozess, z.B. in einem Sanierungscafé, frühzeitig und umfassend über alle Maßnahmen und ermöglicht durch Beteiligungsprozesse die Mitgestaltung bei der Planung der Außenbereiche.

Die bestehenden Seniorenwohnbereiche bleiben erhalten und werden so aufgewertet, dass ein generationenfreundliches Wohnumfeld geschaffen wird. Verbesserte Freiflächen und die nachhaltige Gestaltung der Außenanlagen eröffnen Begegnungsräume und erhöhen die Lebensqualität.

Die 'degewo' setzt bei den Sanie-

rungsarbeiten auf ein ausgewogenes nachhaltiges Konzept. Die technisch notwendigen Sanierungsarbeiten werden um umfassende ökologische Maßnahmen ergänzt. Die Modernisierung der Gebäudehülle und der Anlagentechnik sorgen für eine Energieeinsparung von rund 25 Prozent.

Der Einsatz regenerativer Energien wie Wärmepumpen und Photovoltaik reduziert die CO<sub>2</sub>-Emissionen um 38 Prozent. Dächer und Fassaden werden zudem begrünt. Gezielte Dämmmaßnahmen stellen die langfristige Wirtschaftlichkeit des Quartiers sicher. Die behutsame Fassadenmodernisierung erhält die architektonische Identität der Wohnanlage.

Mit dem Sanierungsprojekt in der Horstwalder Straße geht die 'degewo' nach eigener Aussage neue Wege in der klimaneutralen, nachhaltigen Transformation ihrer Bestände.

Weitere Informationen unter: [www.degewo.de/nachhaltigkeitshaus](http://www.degewo.de/nachhaltigkeitshaus) und [www.degewo.de/partizipation-horstwalder-strasse](http://www.degewo.de/partizipation-horstwalder-strasse)

# BAUERNSTÜBCHEN

Raucher-Kneipe mit WLAN und 4 Großbild Fernsehern

Geöffnet: 10 - 22 Uhr?










Bahnhofstr. 39 • 12305 Berlin • Tel.: 744 53 26



Vom Wochenende vor Ostern bis zum Ostersonntag sind die Späth'schen Baumschulen ganz auf die Eiertage eingestellt. Fotos: Daniela-Incoronato

Späth'sche Baumschulen

## Eiertage mit Biergarten und Tulpenschau

Vom Wochenende vor Ostern bis zum Ostersonntag sind die Späth'schen Baumschulen ganz auf die Eiertage eingestellt: Dorothea Tschöke vom Ostereiermuseum Sabrodt bittet Kinder und Erwachsene zum Ostereiermalen in sorbischer Tradition. Gekleidet in originaler wendischer Tracht zeigt sie mit weiteren Ostereier-Mal-Expertinnen, wie mit der beliebten Wachsbossier-Technik reich verzierte Kunstwerke entstehen. Zu sehen ist auch eine erweiterte Verkaufsausstellung mit neuen Ostereier-Meisterwerken. Von den

Zaubernuss und viele weitere Frühlingsblüher laden mit ihren leuchtenden Blüten zum Spaziergang über das historische Gelände ein. Im Pflanzenverkauf stehen farbenfrohe Blütensträucher, Obstgehölze, Beerenobst und Heckenpflanzen, Rosen, Rhododendron, Stauden, Blumenzwiebeln, Gartenzubehör und Pflanzenberatung im Mittelpunkt.

Im Kräutergarten sind hunderte Sorten Küchen- und Heilkräuter zu entdecken. Dazu gibt es die passenden Bio-Kräutererden, ausgefallene Gartendeko-Objekte und Naturholz-Ideen.

Im Biergarten Späth's heißt es beim ersten Ausschank des Jahres: O'zapft is – mit Berliner Schultheiss und Allgäuer Büble Bier vom Fass.

Für das Ostereiermalen fallen Kosten für die Anleitung und das Material an.

*Ostereiermalen in sorbischer Tradition vom 12. - 19. April*  
 Sa.12./So., 13. Apr., 11-17 Uhr  
 Mo., 14./Do., 17. Apr.: 13-17 Uhr  
 Fr., 18./Sa., 19. Apr.: 11-17 Uhr

*Späth'sche Baumschulen*  
 Späthstraße 80/81, 12437 Berlin

S Baumschulenweg/Bus 170 und 265; U7 Blaschkoallee/Bus 170  
 Für Autofahrer: A 113/Ausfahrt „Späthstraße“, Parkplätze sind vorhanden.

www.spaethsche-baumschulen.de



Künstlerinnen aus Sabrodt bearbeitete Stoffe zeigen Motive mit „Bäumen in der Kunst“.

Umrahmt wird die Osterwoche von der großen Frühlingschau bei Späth mit 300 Sorten Tulpen aus aller Welt, die liebevoll und mit Namen versehen auf der Festwiese aufgebaut sind. 60 Sorten Narzissen in allen Farben und Formen und Hyazinthen gehören ebenso dazu. Sowohl Tulpen als auch Narzissen und Hyazinthen können in der Zeit ihrer Blüte für die nächste Saison bestellt werden.

Weidenkätzchen, Zierkirschen, Mandelbäumchen, Magnolien,



**Rollladen und Markisen**  
**HERZIG**

Tel. 030 / 66 93 05 08 · 0178 / 205 56 15  
 www.rollladen-herzig.de · info@rollladen-herzig.de

Ihr Rollladen- und Markisenexperte aus Rudow nova hüppe

**Rollläden & Jalousien  
 Markisen & Markisentücher  
 Fenster & Türen (Neumontage)  
 Insektenschutz**

**Beratung · Planung · Aufmaß vor Ort  
 Montage · Reparatur  
 Umrüstung auf Motorbetrieb · Wartung**

**Café-Restaurant-Rosengarten**  
 www.cafe-restaurant-rosengarten.de

Tel.: 03379/372 546  
 Hubertusstraße 13  
 15831 Mahlow/Waldblick



**Seit 34 Jahren Familienbetrieb**  
 Deutsche Küche, Eis und Kuchen  
 aus eigener Herstellung  
**Café · Restaurant · Terrasse · Wintergarten**



**elements**  
 BAD / HEIZUNG / ENERGIE

**DER EINFACHSTE WEG ZUM NEUEN BAD**

HER BERÄT DAS FACHTHANDWERK

DIE BADAUSSTELLUNG IN IHRER NÄHE.

ELEMENTS BERLIN LICHTENRADE  
 MIETHEPFAD 9 / 12307 BERLIN

MO - FR. 9 - 18 UHR  
 T +493026478850  
 WIR FREUEN UNS AUF IHREN BESUCH!

**DIE WELT Service-Champions**  
 In lokalen Geschäftskreisen  
 ELEMENTS  
 No. 1 der Badausstatter  
 In Berlin  
 www.elements-berlin.de  
 ServiceHotline: 030 264 78850

## Kurz-Info

Stadtteil-Bibliothek

### Das kluge Bauerlein

Das Theater auf dem Bügelbrett zeigt in der Stadtteilbibliothek „Das kluge Bauerlein“ - Ein modernes Märchen.

Ein Figurenstuck, sehr frei nach einem weirussischen Märchen, Dauer: 35 Minuten plus Nachgespräch. Ein armes Bauerlein findet in seinem Gemüsegarten einen Klumpen Gold. Was soll es damit anfangen? Gold kann man ja nicht auf die Stulle schmieren. Also auf zum König, der kann Gold immer gebrauchen! So leicht aber kommt man nicht zum König, im Schloss warten einige bererraschungen. Doch un-



Foto: Theater auf dem Bügelbrett

ser Bauerlein ist klug ...Das „Theater auf dem Bügelbrett“ ist eine mobile Puppenbuhne aus Berlin-Pankow. Ensemblemitglieder sind seit der Gründung 2014 Soledad Dominguez und Hinnerk Berlekamp. Soledad Dominguez ist ausgebildete Schauspielerin und Theaterpädagogin, Hinnerk Berlekamp ist gelernter Redakteur.

Gefördert durch KiA - Berliner Förderung der darstellenden Künste für ein junges Publikum Für Kinder ab 4 Jahren, kostenfrei, ohne Anmeldung.

Fr., 11. April, 16.00 Uhr

Stadtteilbibliothek Lichtenrade

„Edith-Stein-Bibliothek“

Mo. – Fr., 11-18 Uhr

Alte Mälzerei

Steinstraße 41, 12307 Berlin

Tel.: 030/90277-8286

stabi-lichtenrade@

ba-ts.berlin.de

LICHTENRADER  
**MAGAZIN**  
TEMPELHOFER

☎ 033 767/ 899 833

☎ 0151/ 156 72 810

www.lhrMagazin.berlin

info-agentur@t-online.de

Die nächste Ausgabe erscheint zum 30. April

Redaktionsschl.

18. April

Bezirk

## Jan-Marco Luczak verabschiedete „Juniorbotschafter für unser Land“

„Zwei hervorragende Juniorbotschafter für unser Land“ – Jan-Marco Luczak entsendet Schülerin und Berufsanfänger für Auslandsjahr in die USA.

Ein Jahr in den USA leben und die Highschool oder ein College besuchen – dieser Traum geht für zwei junge Menschen aus Tempelhof-Schöneberg dank eines Stipendiums des Deutschen Bundestages in Erfüllung. Die Schülerin Luise Jordan (15) wird im kommenden Schuljahr die amerikanische Schulbank drücken, während der Elektroniker Max Gröne (21) sowohl den Alltag an einem US-College als auch auf dem amerikanischen Arbeitsmarkt kennenlernen wird. Die Patenschaft für die Stipendien übernimmt der Bundestagsabgeordnete für Tempelhof-Schöneberg Dr. Jan-Marco Luczak, der das sog. Parlamentarische-Patenschafts-Programm (PPP) seit vielen Jahren unterstützt. Vor der Abreise in die Vereinigten Staaten hat er mit der Schülerin des Rheingau-Gymnasiums und dem Elektroniker für Betriebstechnik bei der BVG über ihre Erwartungen an das Auslandsjahr gesprochen.

„Am meisten freue ich mich auf den typischen Alltag an einer amerikanischen Highschool und das Schließen neuer Freundschaften“, berichtet Luise Jordan. Die begeisterte Feldhockey-Spielerin hofft, ihre sportlichen Fähigkeiten auch in den USA unter Beweis stellen und den besonderen Team-Spirit der Highschool-Teams kennenzuler-



Jan-Marco Luczak (m.) entsendete Schülerin Luise Jordan und Berufsanfänger Max Gröne für ein Auslandsjahr in die USA. Foto: privat

nen. Noch ist offen, welche Highschool Luise besuchen wird, die Schonebergerin wünscht sich im Kontrast zum Berliner Großstadtleben in einer Gastfamilie in einer Kleinstadt aufgenommen zu werden.

Der 21-jährig Max Gröne nimmt als „junger Berufstätiger“ am PPP teil. Der Elektroniker für Betriebstechnik wird während seines USA-Aufenthaltes zunächst für fünf Monate ein College besuchen, ehe er ein halbes Jahr lang den Berufsalltag in Amerika kennenlernen wird. „Sorgen, einen Job vor Ort zu finden, mache ich mir keine, schließlich werden auch in den USA qualifizierte Handwerker handierend gesucht“, so Gröne. Zunächst freue er sich aber auf den Aufenthalt am College. Dort will sich der Mariendorfer in einem Debattierclub engagieren und tiefer in die politische Kultur der USA eintauchen: „Ab-

seits von Washington gibt es viel mehr Pluralismus als den typischen politischen Wettbewerb zwischen Republikanern und Demokraten“, berichtet er.

Der Bundestagsabgeordnete für Tempelhof-Schöneberg Dr. Jan-Marco Luczak freut sich über die große Neugier und Offenheit der beiden PPP-Stipendiaten aus seinem Bezirk. „Gerade in diesen Zeiten, in denen das Verhältnis zwischen Deutschland und den USA manchen Spannungen ausgesetzt ist, sind solche Austausch enorm wichtig. Dank ihrer offenen und zugewandten Art werden Luise und Max unser Land hervorragend als Juniorbotschafter vertreten und zu einem positiven Deutschland-Bild beigetragen“, lobt Jan-Marco Luczak die PPP-Stipendiaten. Luczak hatte sie unter zahlreichen Bewerbern für das Stipendium ausgewählt.

Lorberg

BAUM & BLÜTE

Wenn's um Pflanzen geht.

PRIVAT-  
VERKAUF

QUALITÄT UND LEIDENSCHAFT - SEIT ÜBER 180 JAHREN

FACHKUNDIGE BERATUNG, VIELFÄLTIGES SORTIMENT  
VON DER STAUDE BIS ZUM XXL-BAUM

MO - FR: 8<sup>00</sup> - 18<sup>00</sup>      SA: 8<sup>00</sup> - 14<sup>00</sup>

Am Fuchsberg 4 | 12529 Schönefeld / OT Kleinziethen | Tel.: +49 (0) 3379 2055 0

**Führung „Alte Mälzerei“ Lichtenrade**



Im Rahmen der Volkshochschule Tempelhof/Schöneberg wird die Lichtenrader Chronistin Marina Heimann am Freitag den 11.04.2025 um 14.00 Uhr eine Führung zur „Alten Mälzerei“ mit Innenbesichtigung unternehmen.  
Anmeldung direkt bei der Volkshochschule unter:  
[www.vhs-tempelhof-schoeneberg.de](http://www.vhs-tempelhof-schoeneberg.de) Kursnummer TS101.003F

**Energie**

Ihr Energie-Profi für den Großraum Berlin

TANKSTELLE HEIZÖL STROM & GAS BRAUNKOHLE STEINKOHLE HOLZKOHLE	<b>HANS ENGELKE</b> Energie seit 1922	BRENNHOLZ KAMINHOLZ ANMACHHOLZ HOLZPELLETS HOLZBRIKETTS RINDENBRIKETTS
--	---	---

Tempelhofer Weg 10      Telefon: 030/625 30 31  
12099 Berlin-Tempelhof      Fax: 030/626 98 70  
[www.hans-engelke.de](http://www.hans-engelke.de)      [service@hans-engelke.de](mailto:service@hans-engelke.de)

**Grafik- & Webdesign**  
680 59 232 [www.INDYSIGN.net](http://www.INDYSIGN.net)  
CONCEPTS THAT WORK  
Grafik- & Webdesign · Beschriftungen · Advertising

**Gartenpflege/Winterdienst**

**Landschafts- & Gartenbau**

**K. Gruhn**

Dauergartenpflege für die ganze Saison.  
Steinsetzarbeiten, Garten Neu- und Umgestaltung,  
Hecken- und Strauchschnitt, Rasen vertikutieren,  
Neupflanzungen, Rollrasen, Baumpflege und Winterdienst

Karl-Liebknecht-Str. 154      Mobil: 0177 / 57 57 57 9  
15732 Schulzendorf      [www.gruhn-gartenpflege.de](http://www.gruhn-gartenpflege.de)

**Arbeiten rund ums Haus**

K. Peter  
**Mahlo & Sohn Baugesellschaft mbH**  
Meisterbetrieb · Ausbildungsbetrieb

Fenchelweg 62  
12357 Berlin  
Tel.: 030 66 09 87 83  
Fax.: 030 66 10 80 8  
[info@mahloundsohn.de](mailto:info@mahloundsohn.de)

seit 1969

- Um-/Ausbauarbeiten
- Energetische Fassadenanierung
- Fassadenputz
- Fliesen- und Plattenarbeiten
- Beton- und Stahlbetonarbeiten
- Verblendersanierung
- Kellertrockenlegung
- Reparaturen / Notdienst

**COMPUTER SERVICE**

Für Privat und Gewerbe:  
PC-Service - Computer - Zubehör - DSL -  
Netzwerke - Datenrettung

Service-Telefon:  
**030 7640015-2**

GEHRING-EDV  
Sattlerstraße 43  
12355 Berlin  
Fax : 030 7640015-9  
E-Mail: [info@gehring-edv.eu](mailto:info@gehring-edv.eu)

**Sanitäts-Service**

Rehabilitationsmittel - Sanitätsservice  
**ANDRÉ PISSAREK**  
Mobil: 0174-171 02 12

- ☑ Rehabilitationsmittel
- ☑ Türschwellausgleich
- ☑ Treppenlifte
- ☑ Haltegriffe
- ☑ Rampen
- ☑ Treppengeländer
- ☑ Rollstuhlrampen

Neben Installationen kümmern wir uns auch um die Wartung und Reparaturen von Pflegebetten, Rollstühlen, Rollatoren sowie allen anderen Hilfsmitteln.  
**Lassen Sie sich informieren!**

Am Rudower Waldrand 34 - 12355 Berlin - Tel.: 030-663 41 33  
[www.sanitaetsservice-pissarek.de](http://www.sanitaetsservice-pissarek.de)

**Baumaterialien/Container-Service**

ERDBAU/ABBRUCH  
**EASV**  
CONTAINERSERVICE

Tel.: (030) 67 06 68 50

[info@easy-container.de](mailto:info@easy-container.de)  
[www.easy-container.de](http://www.easy-container.de)

LICHTENRADER MAGAZIN  
TEMPelhoFER

033 767/ 899 833  
0151/ 156 72 810  
[www.lhrMagazin.berlin](http://www.lhrMagazin.berlin)

Die nächste Ausgabe erscheint 30. Apr.,  
Red.- und Anzeigenschluß: 18. April

**Renovierung**

**Mein Renovierer Nr. 1**  
für Türen Küchen Treppen Fenster und Schranklösungen

**(030) 61 60 90 60**

**Portas-Fachbetrieb**  
Mathias Mudrich  
Silbersteinstr. 67 · 12051 Berlin  
[info@mudrich.portas.de](mailto:info@mudrich.portas.de)

**PORTAS®**  
Europas Renovierer Nr. 1

## Kurz-Info

Britzer Garten

### Bilder für die Erinnerung

Am 26. April 1985 eröffnete der heutige Britzer Garten zur Bundsgartenschau (BUGA) 1985 in Berlin erstmals seine Tore. Anlässlich des 40-jährigen Jubiläums sind alle Besucher, Freunde und Anwohner des Britzer Gartens aufgerufen, ihre schönsten Erinnerungen in Form von Fotos zu teilen. Alle Schätze aus den privaten Fotoalben können in digitaler Form über das Formular unter [www.britzergarten.de/40-jahre-britzer-garten](http://www.britzergarten.de/40-jahre-britzer-garten) hochgeladen werden.

Ob mittendrin beim Bau der Anlage, Ausflug mit der ganzen Familie zur BUGA 1985, gemeinsamer Konzertabend, erstes Treffen in der Parkbahn oder Picknick im Park – 40 Jahre sind viel Zeit für große und kleine persönliche Erinnerungen und besondere Lebensmomente.

Mit dem kollektiven Fotoalbum möchte der Britzer Garten gemeinsam mit seinen Besuchern auf vier bewegende Jahrzehnte in der grünen Oase inmitten des Berliner Bezirks Neukölln zurückblicken. Einsendeschluss ist der 30. April. Die Bilder werden anschließend auf [www.britzergarten.de](http://www.britzergarten.de), den Social-Media-Kanälen des Parks sowie direkt im Britzer Garten zu besichtigen sein.

Wer seinen Bildabzug (keine Originale) lieber per Post einreichen möchte, kann diesen an die folgende Adresse schicken: Britzer Garten, Verwaltung/Wirtschaftshof, Öffentlichkeitsarbeit, Buckower Damm 146, 12349 Berlin oder seine Bilder während der Öffnungszeiten an den personenbesetzten Kassen im Britzer Garten abgeben.

Nicht allein, sondern gemeinsam mit seinen Besuchern feiert der Britzer Garten seinen 40. Geburtstag. Der Auftakt ist die offizielle Saisoneroöffnung am Samstag, 26. April 2025. Mit einem bunten Programm unter anderem mit Livemusik, Mitmachaktionen und zahlreichen Akteuren des Parks geht es schwungvoll in die Jubiläumssaison.

Die große Geburtstagsparty steigt am Samstag, 21. Juni. Im gesamten Park erwarten die Besucher Musik, vielfältige Aktionen sowie besondere Erlebnisse und zusammen wird die bunte Geschichte und blühende Zukunft gefeiert.



Allein auf weiter Flur: Der Wallach Trogir lässt seine Gegner im Rennen gerne stehen.

Fotos: Heiko Lingk

Trabrennbahn Mariendorf

## Pferde traben für den guten Zweck Rennstall unterstützt soziale Projekte

Sie ist eine bildhübsche Stute – und sie trägt einen auffälligen Namen. „Sangria Pellini“ heißt das sieben Jahre Pferd, das auf der Mariendorfer Traberpiste und auf vielen anderen Rennbahnen derzeit in aller Munde ist.

Und dies aus mehreren Gründen. Denn zum einen wird die Stute bei fast jedem ihrer Starts vom besten deutschen Sulkyfahrer gesteuert – nämlich von Michael Nimczyk (38), der schon 14 Mal den Meistertitel gewann.

Und zum anderen ist Sangria Pellini nicht nur höllisch schnell und fliegt im Rennen allzu gerne wie ein Pfeil an ihren Gegnern vorbei. Sondern die Stute trabt genauso wie ihre besten Pferdekumpels, die Wallache Tantris und Trogir, für den guten Zweck. Jeder Euro, den die Stute und ihre beiden Artgenossen mit ihren tollen Leistungen verdienen, geht an ausgesuchte soziale Projekte und zudem werden mit dem Geld Initiativen unterstützt, die den Trabrennsport fördern.

Und das hat eine gewaltige Wirkung. Denn Sangria Pellini, Tantris und Trogir scheinen zu wissen, für welch gute Sache sie laufen und sie wachsen auf den Traberpisten regelrecht über sich hinaus.

Rund 200 000 Euro Preisgeld haben die drei in ihren Rennen bereits verdient – und diese Summe soll noch weiter anwachsen.

Die Idee zu der tollen Aktion hatte der Berliner Rennstall Tippel Tom, der nach dem gleichlautenden Mariendorfer Maskottchen benannt ist. Alle drei Pferde gehören diesem



Mariendorf-Maskottchen Tippel Tom bei einer Scheckübergabe an Bianca Sommerfeld, die Geschäftsführerin des SchutzengelWerks.

Stall und sie haben sich längst als absolute Volltreffer erwiesen.

Denn dem fantastischen Trio gelangen bereits mehr als 40 Siege und ein Ende dieser grandiosen Erfolgsserie ist nicht in Sicht. Insbesondere einige caritative Institutionen in der Hauptstadt dürfen sich darüber mitfreuen. Spenden gingen zum Beispiel an das in Steglitz beheimatete SchutzengelWerk, das sich insbesondere um sozial benachteiligte Kinder und Jugendliche kümmert, sowie an das Schmargendorfer Paul Gerhardt Hospiz, das Menschen auf ihrem letzten Weg würdevoll begleitet. Man darf also mächtig auf die nächsten Starts dieser drei Pferde gespannt sein.

Und auch darüber hinaus ist in den kommenden Wochen auf der Mariendorfer Traberpiste einiges los. Denn im April finden dort zwei hochinteressante Rennveranstaltungen statt.

tungen statt.

Zum einen am Sonntag, dem 6. April. Und zum anderen am Karfreitag, dem 18. April. Beide Veranstaltungen beginnen jeweils um 12.30 Uhr und insbesondere der Termin am Karfreitag ist ein ganz heißer Tipp.

Dann wird nämlich mit dem traditionellen Fritz-Brandt-Rennen um 18.000 Euro Preisgeld einer der ersten großen Saisonhöhepunkte des deutschen Sulky sports ausgetragen.

Der Eintritt ist für Kinder und Jugendliche unter 18 Jahren an beiden Tagen frei. Am 6. April erhalten auch alle Erwachsenen kostenlosen Zugang zur Veranstaltung, während der Eintritt für sie am Karfreitag 10 Euro beträgt. Der Bonus: In dieser Summe sind Wettgutscheine in Höhe von 4 Euro bereits enthalten.

Heiko Lingk

**Fenster, Türen Jalousien**

**Norbert Johl** Tel. 030 666 22 772  
 Bau- und Sonnenschutzelemente Funk 0179 234 39 90  
 Fax 030 666 23 111

(vormals Johl GmbH - Silbersteinstraße)  
**Büro: Angelikaweg 5 · 12357 Berlin**

**Jalousien · Rolläden · Insektenschutz**

**Reparatur und Neuanfertigung  
 Beratung, Verkauf und Montage**



☎ 033 767/ 899 833  
 ☎ 0151/ 156 72 810

**Glaserei**

**Glasererj**  
**Exner & Hürdler GbR**

**Wenn's Qualität sein soll!**  
 Verglasungen aller Art • Fenster & Türen • Rollläden  
 Spiegel • Glasduschen • Ganzglasanlagen  
 Küchenrückwände • Bildeinrahmungen • u.v.m.

kompetente Beratung & professionelle Ausführung ✓  
 Meisterbetrieb & Innungsbetrieb ✓  
 100% kostenfrei & Full Service bei Glasversicherung ✓

[www.Glasererj-Exner-Huerdler.de](http://www.Glasererj-Exner-Huerdler.de)  
 Groß-Ziethener Chaussee 14 • 12355 Berlin • Tel. 030 / 66 90 91 60

**Heizung/Sanitär**

**BRÜSCH GMBH**  
**HEIZUNG-SANITÄR**

Öl- und Gaskessel, Tankanlagen, Thermen, Solartechnik, Komplett-Bäder, Sanitär-Installation, Badeinrichtungen, Liefern und Installieren, Öl- u. Gas-Wartungsservice.

UMWELT- und HEIZTECHNIK · ÖLANLAGEN · GAS · WASSER  
[www.Bruesch-Gmbh.de](http://www.Bruesch-Gmbh.de)

Brüsch Heizungs- und Sanitär GmbH  
 Groß-Ziethener Chaussee 17  
 12355 Berlin  
 Tel. 030 / 6 63 30 58  
 Fax 030 / 6 64 47 42

Gegr. 1982

**Seniorenrechter Umbau**

**Altersgerechte Bad-Teilsanierung innerhalb eines Tages.**

**BADEWANNENTÜR**  
für die vorhandene Wanne

**UMBAU DER Wanne zur Dusche**

**030 629 33 06 18**

Rufen Sie uns an - wir freuen uns auf Sie!  
 oder besuchen Sie unsere Ausstellung:

**Sterndamm 106  
 12487 Berlin**

Jetzt bis zu  
**€ 4.180,-**  
 Zuschuss sichern!

**WANNE ZUR DUSCHE & BADEWANNENTÜREN**  
 Mit Förderung **UMBAU** zum **NULL-TARIF** möglich!  
**BADTEILSANIERUNG** • günstig • schnell • sauber • förderfähig  
**FÜR MEHR** • Sicherheit • Komfort • Selbstständigkeit

[www.seniorenbad24.de](http://www.seniorenbad24.de)

**Abdichtungen**

**Nasse Keller - Feuchte Wände?**

**Mauerwerk- und Betonabdichtung Außenisolierung u. Drainagen sowie Abdichtung von innen heraus** seit 1974

Gegen Feuchtigkeit und gegen Grund- und Schichtenwasser Gegen aufsteigende Feuchtigkeit: Mauersäge- und Hochdruckinjektionen

**Gesamt- Berlin und max. 50 km im Umland**

**Ulrich Götting** Isolationstechnik  
 info@kellerisolation.de • Firmeninhaber Olaf Götting • Handy 0172-30 00 843  
**661 46 93** Ascherslebener Weg 6 · 12355 Berlin **76 40 32 98**

**Dachdecker**

Mitglied der Dachdeckerinnung

- Schiefer-, Ziegel-, Flachdach
- Klempnerarbeiten
- Stahldachtafeln mit Ziegelprofil
- Fassade

**Hartmut Krüger**  
 Dachdeckermeisterbetrieb  
 Dachdeckungen sämtlicher Art

[www.krueger-dachdeckerei.de](http://www.krueger-dachdeckerei.de) • [info@krueger-dachdeckerei.de](mailto:info@krueger-dachdeckerei.de)

Buckower Damm 199  
 12349 Berlin  
 Fax 030 / 66 70 82 71

**030 66 70 82 70**

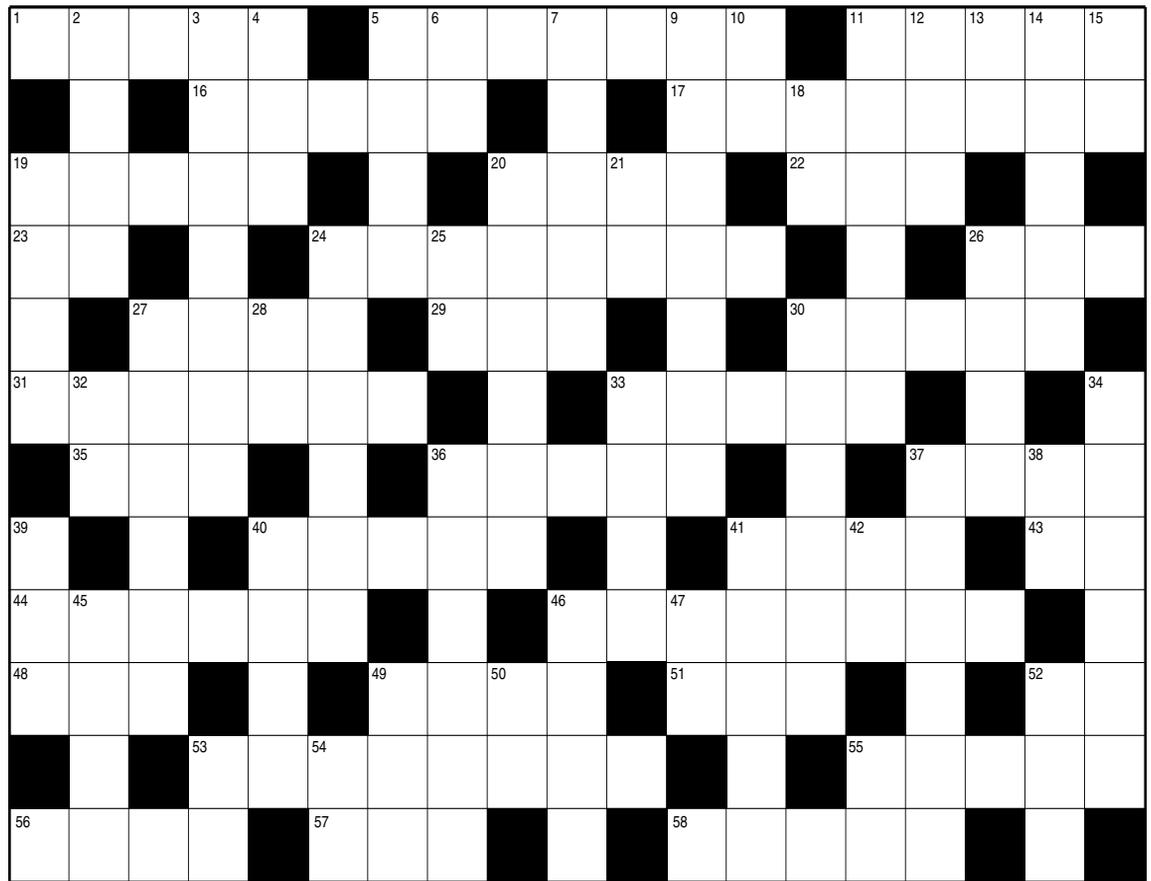
*Wenn Qualität und Preis entscheidend sind... bei sämtlichen Dach-, Bauklempner- und Fassadenarbeiten zum Festpreis ...dann Laubinger & Russ*

**LAUBINGER & RUSS**  
 Dachdeckermeisterbetrieb  
 Höchste **handwerkliche Qualität** vom Profi!

Glockenblumenweg 131a  
 12357 Berlin  
 Büro: 030 668 680 46  
**www.laubinger-russ.de**

**Jetzt anrufen: 0173 208 59 45**

**Waagrecht:** 1 Wichtiger Haus-Bestandteil, aber für Berliner negativ belastet  
 5 Auch die kleinste Reise beginnt damit  
 11 Verbindungswort, kann Drohungen einleiten  
 16 Wächst mit ihren Aufgaben  
 17 Oscar Wilde sagte: Gut sein heißt, mit sich selbst in ihm zu sein  
 19 Haben die Panzerknacker schon mal in die Torte eingebacken  
 20 Wer da lebt, dem gehts gut  
 22 Manche glauben, das sei auch nur ein Neuanfang  
 23 Morgens für Amis  
 24 Man kann heute nicht mehr ohne aber manchmal auch nicht mit  
 26 Schnelle Bretter auf steilen Hängen  
 27 Autobahn-Vorläufer nach Rom hat diese Hauptstadt von Samoa in sich  
 29 Adobe Schriften Controller, der sich auch vor ung und osphäre gut macht  
 30 Auf sie freut sich der Hengst  
 31 Viel weniger als regnen  
 33 Damit können Götze und Gomez beim Spiel verwechselt werden  
 35 Da kriegste 'n solches, staunt der Berliner, wobei er den Anfang verloren hat  
 36 So kann man Folgerungen einleiten  
 37 Manns bessere Hälfte  
 40 Raubvogelartiger Fußballclub  
 41 Der, der angeblich in wohligerem Zustand aufs Eis geht  
 43 Kurz gesagt: Bezirkliche Regierung  
 44 Gibt es in Knollen im Meer  
 46 Wer die Schirmherrschaft übernimmt, hat auch dieses inne  
 48 Ami-Staatsgefüge  
 49 Es heißt, sie verführen Männer und bringen Unglück  
 51 In einer englischen Stadt steckt immer auch dieser Besitz  
 52 Vorläufer der Berliner Grünen (Abk.)  
 53 Man ist immer auf der Suche nach guten, aber das Schicksal schert sich nicht drum  
 55 Damit kriegen Pilze 'Kinder' (Ez)  
 56 Beschwerde an Vielredner: Quatsch keine Opern und sing keine solche  
 57 Guter Rat: Sage niemals dies  
 58 Geld für Kinder?



**Senkrecht:**

2 Manchmal fühlt man den heißen des Verfolgers im Nacken  
 3 Ostern häufiger auftretende Form des Kreises  
 4 Leitet die Wende ein  
 5 Macht sich luftig gut mit dynamisch oder flot  
 6 Süddeutsches Pendant zum NDR  
 7 Gut für Briefmarken und Erinnerungsfotos  
 9 Dieser Widerstandskämpfer steht eigentlich für 'wiederleugnen'  
 10 Italienisches Liebesziel nicht nur für Umberto Tozzi  
 11 Damit kriegt man auch bei einem Kauf etwas geschenkt  
 12 Ehrenname für Karl-May-Trapper  
 13 Zeigt mit nu Verblüffung  
 14 Macht aus einem Mitglied der Band 'Rattles' eine gefährliche Schlange  
 15 So findet man kurz ein Technisches Gymnasium nicht nur in Torgau  
 18 Glücklicherweise hat diesem Sprengstoff einer den Starter entführt  
 19 Krautiger Baum der Urzeit  
 20 Wenn eine solche fehlt, sitzt man oft in der Klemme  
 21 Telefonsüchtiger Außerirdischer  
 24 Ziemlich radikaler Kirchen-Reformator  
 25 Zeit der kalten Burgen und heißen Hexenverbren-

nungen (Abk.)  
 26 Manches Sternchen will ein solcher werden  
 27 Griechische Insel und Hauptort im Norden von Attika  
 28 Kopf und Fuß der Irene  
 30 Suhler Zweiradschmiede  
 32 Deutsche Alternative für OK?  
 33 Brigitte, die nicht zu den drei von der Tankstelle sondern zu denen vom Grill gehörte  
 34 Ziemlich schlabberrig und manchmal ziemlich giftig  
 36 Insel, die sehr nach Salzgewinnung klingt  
 37 Zieht man bei komischer Stimmung  
 42 Hoffnung der Durstigen in der Wüste  
 38 Hilft Rumtreibern zu Hause nichts zu verpassen (Abk.)  
 39 Gut zu Fuß, weniger gut beim Fliegen  
 40 Alte Geschichte, die meist verniedlicht daher kommt  
 41 Der Lindemann, der mit dem Papst ein Budike aufmachen möchte  
 42 Präfix für innerhalb, 1. Teil...  
 45 Darin packt der Jäger seine Brötchen  
 46 Englischer Adliger

oder der Steinbrück 47 ...und der 2. Teil von 42 senkrecht  
 50 So fängt es an, wenn man anderen nichts gönnt  
 51 Ganz klar, 490 rechnete der Römer  
 52 Ob man in der ersten Rei-

he sitzt oder mit dem zweiten besser sieht, alles gehört dazu  
 53 Macht schichte historisch  
 54 Vorsilbe, die alles ins Gegenteil zieht  
 55 Heiliges Präfix für Städte

## Logical • Logical • Logical

Schiffe versenken kennen viele noch aus Ihrer Kindheit. Hier geht es zwar nicht ums Schiffe versenken, sondern ums Schiffe finden. Die Positionen ergeben sich aus den Zahlen in der waagerechten und senkrechten. Die Zahlen zeigen, wieviele Schiffsteile in der jeweiligen Reihe zu finden sind. Die Schiffe selbst dürfen sich nicht berühren, auch nicht diagonal am Ende. Das eingblendete Diagramm zeigt die gesamten verborgenen Schiffe.

6 1 5 2 3 3 2 4 0 8 1 2 2

4														
1														
6														
2	■													
2														
5														
4														●
2													■	
2														
3														
1														
1														
6														

# Erkennen Sie den Unterschied

## 10 Fehler

haben sich in dem unteren Bild versteckt.



Das Bild stammt aus dem Kalender 2024 der Gropiusstädter Sonntagsmaler „Kenn` Se Berlin und drum `rum?“, in dem die Hobby-Maler Bilder aus Berlin und der Umgebung verewigt haben.

Den Fellbacher Platz in Hermsdorf im Bezirk Reinickendorf malte Monika Harting. Monika Harting war Postbeschäftigte. „Am liebsten male ich Berlin-Bilder, Katzen und Blumen in Acryl und Aquarell“, sagt sie.

Informationen zur Gruppe und über den neuen Kalender für 2025 gibt es bei Doris Pfundt, 030/663 43 33.

### SUDOKU · SUDOKU

Zur Regel: Es gilt alle Felder des Quadrates mit Zahlen von 1-9 so auszufüllen, dass jede Zahl genau einmal in der Senkrechten, in der Waagerechten und innerhalb der neun Einzelquadrate vorkommt.

Die Auflösungen der Rätsel finden Sie auf Seite 25

...hier etwas leichter

		7	8		3	6		
5			9			2		
			2			8		3
		6			8			7
	1			3			6	
2			5			3		
6		2			9			
		1			4			5
		5	3		2	7		

1				3				
2			5			3		8
		3	7		4		6	
		6			2	7	1	
4					3			
			9		7			4
	3		2		5	8		
	4			7	8		3	2
8	2			4	6	1		

...und hier etwas schwerer

## Verkäufe

**6 Esszimmer-Stühle**, Sitz und Rücken gepolstert, Buche hell, neuwertig, pro Stück 39 €, **78 Blei-kristall-Gläser Nachtmann**, Serie: Alexandra, neu, Original verpackt, Stück nur 2 €, komp. 145 €, ☎ 0178/745 77 56

**Back-Grillöfen von Gastroback**, neuwertig, NP 156 €, VB 100 €, ☎ 030/742 60 36

**Ergometer Christopeit Sport AL 2 Black Edition für wetterunabhängiges Training**, voll funktionsfähig, VB 150 €, ☎ 030/76 40 68 66

Ruderzugmaschine Christopeit Como schwarz, sehr guter Zustand, durch Hochklappen des Sitzschlittens auch platzsparend aufzubewahren, VB 200 €, ☎ 030/76 40 68 66

**Samsung Fernsehgerät**, Maße: B/H: 92x59 cm, 43 Zoll, gut erhalten, technisch einwandfrei, sehr schönes Bild, Preis 99 €, ☎ 030/603 24 14 ab 18 Uhr

**Fahrradträger Atera Strada E-Bike M** für 2 Räder, 200 €, ☎ 030/661 28 65

**4 Sommerreifen Hankook 215/55 R17 94 V**, Ventus Prime 3, ohne Felgen, wegen Kfz-Neukauf und Umrüstung auf GJ-Reifen, 0 km gefahren, Komplettpreis 320 €, ☎ 030/53 79 47 53

**1 kompletten Satz Alufelgen**, 16" (4loch Felgen) mit Michelin Sommerbereifung 195/55 R16, Original von Hyundai i20, 350 €, ☎ 030/603 98 98

**Für Sammler solche die es werden wollen:** altes Radio, Radiorecorder mit CD, Wappen, Sammel-tassen, Clownfiguren, Schreibmaschine, Gürtelschnallen, Uhren, Bistrotisch (Ø ca. 64 cm), Kaffeemaschinen, Spiegel, Bierdeckel, Briefmarken, Postkarten, Bierkrüge und Kugelschreiber, Handys, Bücher (Bücherliste gegen frankierte Rückumschlag), bei Interesse an: **Frank PF 510207** ☎ 13362 Berlin

**1 paar Head Carving Ski**, 1,70 m lang, rot/weiß mit Ski Sack, Preis VB 50 €, **1 paar Kneisel Race Carving Ski**, rot, 1,85 m lang mit Ski Sack, VB 50 €, **2 drei-Wege Lautsprecher**, schwarz, Panasonic, neu, noch verpackt, a, 60 Watt, VB 80 €, ☎ 030/603 28 51

**36 verschiedene Ottifanten-Figuren**, sehr gut erhalten, für 5 €, Versand möglich für 4,50 €, ☎ 0177/671 66 88

**Reisebügeleisen 50-er Jahre**, Rowenta federleicht Baby E5049, Originalkarton und Gebrauchsanleitung, prima erhalten, für 10 €, ☎ 0177/671 66 88

**Olympiabücher - über 100 Stück**, löse aus Altersgründen meine über 50jährige Olympiabücher-Sammlung auf! Im Angebot ein Konvolut von ca. 113 Bänden und Publikationen von 1956- ca. 2010 ( sortiert nach Olympia- Zyklen ) von Autoren und Herausgebern wie u.a. Huberty, Gööck, Valerien sowie aller

bekanntten Verlage u.a. Sportverlag, Copress, Limpert, Zustand der Artikel meist von 1- 2., VB 280 €, ☎ 0177/671 66 88

**Werbe-Truck-Sammlung:** verkaufe 55 Werbe-Fahrzeuge (Bier, Getränke, Quelle, Coca Cola u.a.), teils mit Anhänger, Preis: 10 €, ☎ 0177/671 66 88

**Akkustaubsauger Tornado Cyclone**, 20 €, **Teekoher**, 15 €, **Yogorette**, 10 €, **Römertopf**, 5 €, **Akkustaubsauger**, 20 €, ☎ 0175/524 85 40

**Weißer Ikea-Kinderhochstuhl Marke Antilop** mit Tablett und Sitzgurt ausgestattet, nur bei den Großeltern benutzt, neuwertig, Privatverkauf, daher keine Garantie oder Rücknahme, ☎ 030/746 25 50

**Elvis Presley-Filme**, 16 DVD's, zus. 52 €, einz. 4 €, **ICE AGE**, 2 DVD's, zus. 7,50 €, ☎ 030/746 41 38

**Bolex SP80 Special Ton-Filmprojektor S8** mit Bolex Hi-Fi 1,2/12,5-25 mm, im Originalkarton, mit Leerspule und Mikrofon sowie Bedienungsanleitung, gut erhalten, Versand möglich, Preis VB 125 €, ☎ 0176/72 53 50 13

**Rollo für Kinderzimmer**, rot mit weiß-bunten Strichmännchen, verdunkelnd, B: 128 cm x L: 180 cm, manuelle Bedienung mit Klemmträgern anzubringen, VB 25 €, ☎ 030/742 47 74 AB

**Innen-Jalousie**, z.B. für Schlafzimmer, Küche, Bad, blaue Lamellen mit Seilzug, B: 120 cm x L: 170 cm, VB 20 €, ☎ 030/742 47 74 AB

**Damen Lederschuhe**, schwarz, Gr.7 (40/41), wenig getragen, VB 10 €, **div. Bücher:** "Das Beste" Romane 3 in einem Buch, Stück 1 €, **Trinkgläser**, dunkelrot/Fuß transparent, 12 Dessertschalen a 1,00 €, 11 Weingläser a 0,60 €, 12 Schnapsgläser a 0,50 €, auch einzeln, **LP's und Single's Schlager der 60er bis 90er Jahre**, VB a 2 bis 5 €, ☎ 0172/386 25 88

**4 neue Sommerreifen, Fabrikat Hankook 3224**, Ventus S1, evo, Dot 12XE3SEHO, AO, 2 Stück 235/50R20 100T, 2 Stück 255/45R20, 220 €, ☎ 0152/22 58 02 14

**Sommerstuhlaufgaben**, guter Zustand, Grundfarbe grün, 3 Stück für VB 25 €, ☎ 030/664 43 95 AB

**2 flache Holztische**, helles Holz, 60 x 60 cm 40 und 50 cm hoch, zusammen für VB 20 €, **2 Latten-rost**, 200 x 100 cm, verstellbar, beide für 20 €, **Wer hat eine JURA 6 Kaffeemaschine?** Entkalkungstabletten, Reinigungstabletten und 2 Filterpatronen für 8 €, ☎ 030/664 43 95 AB

**Kleiner Barbeque Grill**, Würfel-form, 30x30x30 cm, fast neu 12 €, ☎ 030/664 43 95

**Grosse Glasvase**, Bauchform, 50 cm hoch für 8 €, ☎ 030/664 43 95

**Neuwertige Adidas Kinder- Fußballschuhe**, Gr. 4 ( 36 ), blau/ silber mit schwarzer Sohle, 10 €,

**schwarzes Herrensakko von BENVENUTO**, Gr. 94, nur 1 Tag zum Abi Ball getragen für 25 €, ☎ 0152/05 48 99 86

**Höhner Akkordeon ATLANTIC IV**, schwarz-gold, generalüberholt, Original-Koffer, VB 850 €, ☎ 030/66 06 38 90

**2 Sideboard Element Brinkmann**, sehr hochwertig, 1. Element: B/H/T 85x89x44 cm, Kirschbaum, 2 Schubladen, 2 Türen - Füllung Maser Birke Hochglanz, 2. Element: 104x120x44 cm, Kirschbaum, 2 Türen- Füllung Maser Birke Hochglanz, Preis je 100 €, ☎ 030/603 22 35

**Babyschale für Auto**, 0-10kg mit Tragebügel, sehr gepflegt, Preis VB 15 €, ☎ 0176/55 73 69 32

**Zwei Kindersitze Cybex Solution S-Fix**, Gruppe 2/3, 15 bis 36 kg, ca. 3 bis ca. 12 Jahre, bis 150 cm Körpergröße, für 3-Punkt-Automatik-Gurt und Isofix, ca. 3 Jahre alt, unfallfrei, inkl. Sitzschutz, guter, sauberer Zustand, je VB 50 €, ☎ 0176/18 50 88 51

**Lilafarbenes 28er Damenfahrrad "Falter"**, 7-Gänge, guter Zustand, Preis 150 €, ☎ 030/664 29 17

**Polaroid Kamera**, Image Pro - sofortbild Kamera, 20 €, **Für Hausle-bauer: Div. Türblätter**, überfärbt für Normtüren, Macore Edelholz, 88,5 cm, 2r+1, 1/2, 01 m, 3 Stck., 76,0 cm 1r und 63,5 cm 1r, Stück VB 40 €, ☎ 030/703 60 48 oder 0173/973 07 88

**Luftgewehr mit gezogenem Lauf und Zielfernrohr**, Diana, Model 76, incl. Tasche, Preis 225 €, ☎ 030/703 60 48 oder 0173/973 07 88

**Gartengeräte aus Erbschaft:** diverse elektr. Heckenscheren, alles Markenfabrikate, Schnittbreite 400-300 mm, 35-50 €/ Stck., Benz. Rasenmäher mit Elektrostart, Einhell 4 Takter mit Auffangkorb, Schnittbreite 55 cm, 110 €, Laubbläser-unsauger, elektrisch mit großem Fangkor, Fabr. Flirabest, 40 €, alle Geräte im einwandfreiem Zustand, ☎ 030/703 60 48

**Aus Altersgründen löse ich meine div. Sammlung**, aus Modelautos, Panzer, Motorräder, Trucks, ☎ 030/67 80 17 19

**Verkaufe Motohacke**, Fa. Hercules, 4 PS, mit Rückwärtsgang, 65 cm Hackbreite, VB 300 Euro, ☎ 030/663 22 80

## Sonstiges

**Tausche eine Mietgarage in Berlin Mariendorf** gegen eine Mietgarage in Berlin Lichtenrade, ☎ 0171/959 62 12

**Wir haben wieder einen freien Platz in unserer Seniorenpaar-tanz Gruppe**, am Dienstag 18 Uhr in Lichtenrade, Anfrage unter: ☎ 030/746 42 35

**Pkw-Reisedienst von Haus zu Haus**, bequem und komfortabel von Zuhause ins Hotel, zur Kur oder in die Reha, ☎ 030/67 68 96 20 oder 0171/415 55 38



## Glücksgriff Renault Kangoo

Kombi-Limousine, silber, Automatik, 2l/114 PS Benziner, beidseitig Schiebetüren hinten; nur wenige Kilometer: 29.000, zwei Türen im Heck, Vollausrüstung inkl.Navi, Bj. 06/2018, 10.750 Euro VB ☎ 0173/248 39 78



**Baby-/Kinderhochstuhl Hauck Alpha**, 1/2 bis 10 Jahre, NP

85 €, für VB 22 €, ☎ 0162/965 79 93



**Kaufmannswaage** mit Gramm-anzeige bis 1 Kg, VB

**0,7 Ltr. Flasche Asbach Uralt**, 65 Jahre alt, VB. ☎ 030/66 11 897



**10 kg Tellerwaage**, Pers. mit Tisch, Eichstempel ab 1912, Preis VB. ☎ 0173/88 38 378

## Verschenke

**4 Blumenkästen**, Kunststoff weiss, 90x13x11 cm, ☎ 030/745 14 51

**Ledersofa, 2-Sitzer**, zartgrün in gutem Zustand und ein Fernsehsessel in beige, an Selbstabholer, ☎ 0152/190 54 26

**Dienstleistungen**

**Naturheilpraxis**  
 ab März dienstags im  
 MACH160  
 Marienfelder Chaussee 160  
**Info/Termine unter**  
 ☎ **0172 796 82 88**

Erfahrene, kompetente  
**Physiotherapeutin**  
 bietet Hausbesuche für  
 Privatkassen und Selbstzahler.  
**(030) 9599 7896**

Einfühlsame  
**Sterbebegleitung**  
 für einen würdevollen  
 Übergang von erfahrener  
 Physiotherapeutin.  
**(030) 95 99 78 96**

**Immobilien**

In Berlin-Lichtenrade  
**400 m<sup>2</sup> Baugrundstück**  
 (Straßenfront 16m – Tiefe 25m)  
 von privat zu verkaufen.  
 Der Kaufpreis beträgt  
**345.000,00 €**  
 Bei Interesse bitte melden  
 unter der Handy-Nr.:  
**0178/290 31 20**  
 (KEINE MAKLER!)

**Immobilien**

**Hilfe Ruf!!! Ich bin in Notsituati-  
 on und muss so schnell wie  
 möglich meine jetzige Wohnung  
 verlassen. Ich suche dringend ei-  
 ne Wohnung in Alt-Tempelhof,**  
 bis 50 m<sup>2</sup>, WM bis 650 €, kleiner  
 Balkon und Fahrstuhl,  
 ☎ **030/752 37 54**

**Rudow, U-Bahn-Nähe,** 73,30 m<sup>2</sup>,  
 3 Zi., in äußerst ruhiger und zentra-  
 ler sowie sehr grüner Lage mit son-  
 nigem Balkon in der Prierosser Str.,  
 1.OG, angenehmes, gepflegtes  
 Umfeld, eine Sanierung der Woh-  
 nung ist beabsichtigt, Bad mit Fen-  
 ster, Keller. Garage möglich. Bj.  
 1963, V: 134,7 kWh/m<sup>2</sup>a, Öl-ZH,  
 Kaltmiete ca. 674,39 €, Nebenkos-  
 ten 227,01 €,  
 ☎ **030/66 62 33 54**

**„Hitzevlüchtling“ (Rentner) aus  
 Mariendorf sucht Ihre Hilfe:** im  
 Juli und August der letzten Jahre  
 konnte ich es in unserer Dachge-  
 schoßwohnung aus gesundheitli-  
 chen Gründen kaum noch ertra-  
 gen, ich suche darum im Sommer  
 2025 tage- oder wochenweise kli-  
 matisierten/kühlen Schlafplatz oder  
 Raum (gegen Bezahlung) für mich  
 und ggf. auch meine Frau im Raum  
 Mariendorf und Umgebung. Vorab  
 danke für Angebote oder Tipps!  
**GS.Mariendorf@email.de**

**ETW von privat,** 3,5 Zi., 90 m<sup>2</sup> mit  
 Aufzug, Wohngeld z.Z. 695 €, VB  
 360 000 € Erbpacht, Makler uner-  
 wünscht!!!  
 ☎ **0172/386 25 88**

**Bitte deutlich schreiben  
 und nicht mehr als fünf  
 Objekte anbieten!**

**Gesuche**

**W 70+ sucht Mitreisende für den  
 Winter 2025/26 in die Sonne!**  
 Vielleicht Januar 2026 für ca vier  
 Wochen?!  
 ☎ **0152/03 61 62 29**

**Suchen Haushaltshilfe ab sofort  
 oder später,** 1x wöchentlich, ger-  
 ne auch auf Minijobbasis (versi-  
 chert) in Lichtenrade,  
 ☎ **0177/587 94 36**

**Reise/ Urlaub**

**ZINGST / OSTSEE direkt am Ha-  
 fen,** private FEWO für 2-6 P, NR, 4  
 Zi. 80 m<sup>2</sup> auf 2 Et., Balkon (Sonne-  
 naufg.) und Dachterrasse (Sonnen-  
 unterg.), Spülmaschine, Bibliothek,  
 Tiefgarage, Waschm./Tr. i.H., ab 40  
 €, ☎ **030/744 81 23 oder**  
**0163/440 38 98**

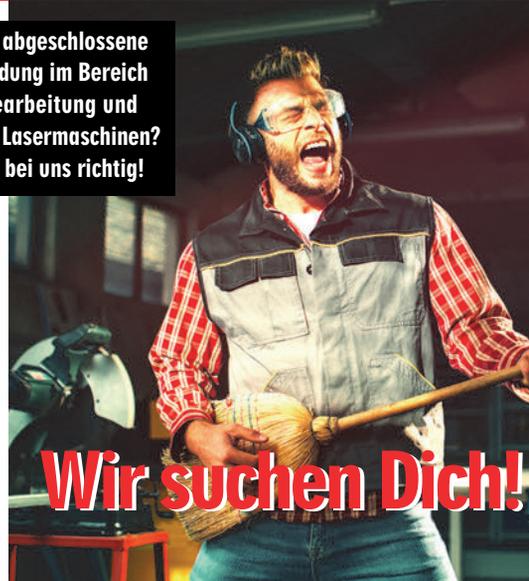
**Unterricht**

**Unterricht,** ich unterrichte Eng-  
 lisch und Polnisch,  
 ☎ **0176/72 17 09 13**

**Bitte deutlich  
 schreiben**

**Stellenanzeigen**

**Du hast eine abgeschlossene  
 Berufsausbildung im Bereich  
 der Metallbearbeitung und  
 Interesse an Lasermaschinen?  
 Dann bist Du bei uns richtig!**



**Aktuelle Jobs  
 Scan me:**



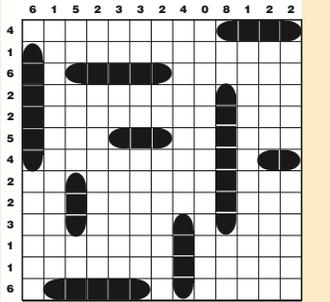
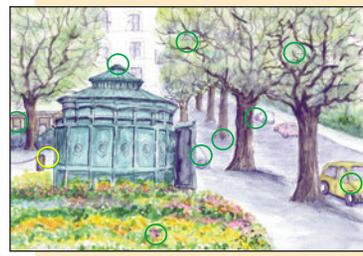
**itec**  
 Automation & Laser AG

**Kanalstr. 34, 12357 Berlin - info@itec-online.de - 030 679755-0**

**Rätsel-Lösungen**  
 von Seite 22 u. 23

**Waagrecht:** 1 Mauer 5 Abfahrt 11  
 Sonst 16 Leber 17 Einklang 19 Feile  
 20 Oben 22 Tod 23 AM 24 Comput-  
 er 26 Ski 27 Apia 29 ATM 30 Stute  
 31 Nieseln 33 Mario 35 Oge 36 Somit  
 37 Frau 40 Milan 41 Esel 43 BA 44  
 Mangan 46 Patronat 48 USA 49 Nixe  
 51 Own 52 AL 53 Gruenden 55 Spo-  
 re 56 Arie 57 Nie 58 Knete  
**Senkrecht:** 2 Atem 3 Ellipse 4 Ree 5

Aero 6 BR 7 Album 9 Renegat 10 Ti  
 11 Skonto 12 Old 13 Na 14 Snake 15  
 Tg 18 NT 19 Farn 20 Option 21 ET  
 24 Calvin 25 MA 26 Star 27 Aegina  
 28 IE 30 Simson 32 IO 33 Mira 34  
 Qualle 36 Salina 37 Flappe 42 Oasen  
 38 AB 39 Emu 40 Maer 41 Erwin 42  
 En 45 Aser 46 Peer 47 To 50 Nei 51  
 XD 52 ARD 53 Ge 54 Un 55 St



1	2	7	8	4	3	6	5	9
5	8	3	9	6	1	2	7	4
4	6	9	2	7	5	8	1	3
3	5	6	1	2	8	4	9	7
9	1	8	4	3	7	5	6	2
2	7	4	5	9	6	3	8	1
6	4	2	7	5	9	1	3	8
7	3	1	6	8	4	9	2	5
8	9	5	3	1	2	7	4	6

1	6	7	8	3	9	4	2	5
2	9	4	5	6	1	3	7	8
5	8	3	7	2	4	9	6	1
9	5	6	4	8	2	7	1	3
4	7	8	6	1	3	2	5	9
3	1	2	9	5	7	6	8	4
7	3	1	2	9	5	8	4	6
6	4	9	1	7	8	5	3	2
8	2	5	3	4	6	1	9	7

**Wir suchen  
 Pflegekräfte / Pflegefachkräfte  
 in Teil-/Vollzeit**  
 (w/m/d)

für die Versorgung und Betreuung  
 unserer Kunden  
 nach SGB XI, SGB XII und SGB V.

Wir zahlen nach Berliner Durchschnitt  
 Tariftreue- und Vergabegesetz (TVgG)



**gansel**  
 Ambulante Krankenpflege GmbH

Tel. 030 / 50 96 97 6-0 · www.gansel-gmbh.de

## Kurz-Info

Grundeigentümerversammlung  
Berlin-Lichtenrade e.V.:

### WEG Verwalter Vergütungen gestiegen

Das Center for Real Estate Studies (CRES) hat im Auftrag mehrerer Berufsverbände aus der Immobilienwirtschaft die Entgelte von Hausverwaltungen für die Verwaltung von Wohnungseigentümergeinschaften erhoben.

Laut Studie zahlen Wohnungseigentümergeinschaften ihren Verwaltern je nach Größe und Lage des Objekts bei Neuabschlüssen derzeit zwischen 27,37 Euro und 41,65 Euro brutto (also mit 19% Mehrwertsteuer) je Einheit und Monat. Somit liegen die Vergütungen rd. 4 € höher als in der letzten Erhebung für das Jahr 2023.

Ferner werden häufiger Zusatzvergütungen für Sonderleistungen vereinbart, z.B. für zusätzliche Eigentümerversammlungen oder energetische Sanierungen.

Die Vergütungen steigen aus mehreren Gründen deutlich. Zunächst werden die allgemein gestiegenen Kosten wie in allen anderen Branchen an die Kunden weiterberechnet. Hinzukommt eine steigende Nachfrage nach der Dienstleistung WEG-Verwaltung aufgrund der steigenden Anzahl von Wohnungseigentümergeinschaften bei gleichzeitig fehlenden Fachkräften. Ein Übriges tut der Gesetzgeber mit immer mehr Gesetzen und Verordnungen, die beachtet werden müssen. Der dadurch entstehende Mehraufwand lässt die Arbeitsauslastung in den Verwaltungen und damit den Personalbedarf steigen.

Ein zusätzliches Problem stellt sich für kleine Eigentümergemeinschaften: Der Trend aus den Vorjahren, dass es für kleinere Objekte immer schwieriger wird, eine Hausverwaltung zu finden, setzt sich fort und findet eine wesentliche Ursache in den Fixkosten für Abrechnung und Betreuung. Nach der Studie müssen in der WEG-Verwaltung kleinere Gemeinschaften um durchschnittlich 50 Prozent je Wohnung mehr zahlen als in größeren Liegenschaften. **Frank Behrend, 1. Vorsitzender Grundeigentümerversammlung Berlin-Lichtenrade e.V.**

12307 Berlin, Rehagener Str. 34

Lichtenrade

# Brautmoden für jede Größe - Trends 2025 für kurvige Bräute

Die Brautkleidwahl ist für viele Frauen ein emotionaler Höhepunkt bei der Hochzeitsvorbereitung. Doch für Bräute mit kurviger Figur gestaltet sich diese Suche oft anders als für Frauen mit Standardgrößen. Der Unterschied liegt nicht nur in der Auswahl, sondern auch in der Passform und in der Art und Weise, wie Trends interpretiert werden.

Wer sich unter diesen Bedingungen bei der Suche nach dem perfekten Brautkleid professionelle Unterstützung wünscht, findet jetzt in Lichtenrade mit „Big Dreams Berlin“ ein Fachgeschäft, das sich ganz auf die Bedürfnisse kurviger Bräute spezialisiert hat. Hier erwartet Bräute eine breite Auswahl, individuelle Beratung und eine entspannte Atmosphäre, in der jede Braut auf ihrem Weg zum Traumkleid begleitet wird.

Die Brautmodentrends 2025 setzen auf Vielseitigkeit und Eleganz. Auffällige Ärmel, Blumenapplikationen, Vintage-Spitze und Square-Ausschnitte dominieren die Laufstege. Doch nicht jeder Trend ist für alle Figurtypen gleich geeignet. Curvy-Bräute profitieren besonders von Designs, die ihre Proportionen betonen und gleichzeitig schmeichelhaft wirken. Während ein Square-Ausschnitt beispielsweise den Oberkörper optisch strecken und definieren kann, wirken Carmen-Ausschnitte oder trägerlose Designs oft weniger vorteilhaft, da sie die Schultern breiter erscheinen lassen und keine ausreichende Unterstützung bieten. Ein weiteres Beispiel sind voluminöse Röcke, wie sie in Prinzessinnenkleidern oft vorkommen. Diese können zwar die Taille betonen, doch bei zu viel Rüschen oder Volants wird die Silhouette schnell unruhig, was bei kurvigeren Figuren den gewünschten Effekt schmälert. Stattdessen bieten Klei-



Auch für Curvy-Bräute gibt es das perfekte Kleid für ihren schönsten Tag. Und „Big Dreams Berlin“ hilft dabei.

der mit A-Linie oder fließenden Stoffen eine ideale Balance aus Eleganz und Komfort.

Ein Hauptunterschied bei der Kleiderwahl für Curvy-Bräute liegt in der Passform. Standarddesigns berücksichtigen oft keine variierenden Taillenhöhen oder Unterschiede in der Oberweite, die gerade bei größeren Größen eine Rolle spielen. Ein weiterer Punkt ist der Wunsch vieler Bräute, bestimmte Körperstellen wie Arme oder Bauch dezent zu bedecken, ohne dabei an Stil einzubüßen. Hier spielen zarte Ärmel, hohe Rücken oder schmeichelhafte Ausschnitte wie das klassische V eine zentrale Rolle.

Gleichzeitig stellen zu starke Abtrennungen, wie horizontale Linien oder hoch angesetzte Taillen, ein „No-Go“ dar, da sie die Proportionen ungünstig teilen können. Trends wie asymmetrische Schnitte oder florale Stickereien können dagegen geschickt Akzente setzen

und die natürliche Figur betonen. Die Trends 2025 zeigen, dass die Brautmode immer inklusiver wird. Viele Designer greifen gezielt Elemente auf, die auch für größere Größen funktionieren. Vintage-Spitze kombiniert mit modernen Schnitten sorgt beispielsweise für einen romantischen Look, ohne dabei die Figur einzuengen. Blumenapplikationen werden oft so platziert, dass sie bestimmte Partien hervorheben und andere dezent kaschieren.

Auch die Rückkehr auffälliger Ärmel bietet kurvigen Bräuten viele Möglichkeiten. Zarte, transparente Stoffe verleihen den Kleidern Leichtigkeit und Eleganz, während sie gleichzeitig die gewünschte Bedeckung bieten.

Die Trends 2025 eröffnen kurvigen Bräuten neue Möglichkeiten, ihre Persönlichkeit und ihren Stil auszudrücken. Dennoch erfordert die Auswahl eines Brautkleids immer individuelle Beratung und eine Anpassung an die jeweilige Figur, um sowohl Mode als auch Komfort zu vereinen. Für Curvy-Bräute liegt die Herausforderung nicht nur in der Auswahl, sondern vor allem in der Interpretation der aktuellen Trends – und darin, ein Kleid zu finden, das zu ihnen passt.

**Big Dreams Berlin**

Inh. Nubia Vogt

[www.bigdreams-berlin.de](http://www.bigdreams-berlin.de)

Tel.: 01575 / 20 80 374

[info@bigdreams-berlin.de](mailto:info@bigdreams-berlin.de)

Lichtenrader Damm 63

12305 Berlin



Lichtenrade

## Nachfolge von Reisels ist das Ristorante Torre 9

Die ehemalige Traditionsgaststätte Reisel im alten Lichtenrader Dorfkern hat einen neuen Besitzer, der sein Restaurant in Anlehnung an seine Heimat in „Torre 9“ umbenannte.

Nach drei Jahren Leerstand haucht der neue Besitzer zusam-

men mit seinem Team der alten Gaststätte wieder frisches Leben ein.

Der gesamte Innenbereich des Restaurants wurde neu gestaltet und bietet auch weiterhin Räume für jede Art von Festlichkeiten an. Auch ein Cateringservice wird an-



Tresen mit Mitarbeiterin



Der Vorgarten ohne Bäume. Der neue Name zeigt, dass hier ein italienischer Wind weht.

Fotos: Heimann

geboten. Die gehobene Qualität der Speisen wird in alter Tradition fortgeführt.

Mit seiner mediterranen und italienischen Küche und dem Biergarten in idyllischer Umgebung ist die Gaststätte ein echter Wohlfühlort für Gaumen und Seele.

Zu Ostern wird es einige Überraschungen geben!

Das Team von „Torre 9“ freut sich auf Ihren Besuch!

**Ristorante Torre 9**  
Alt-Lichtenrade 83  
12309 Berlin-Lichtenrade  
(030) 610 765 92  
torre-lichtenrade@t-online.de

So.- Mo., 12.00 – 22.00 Uhr  
Dienstag Ruhetag

Mariendorf/Buckow

## Poser erweitert Angebot um Filiale in Buckow

trick Poser, Marcel Taudien und Florian Wolf mit „Poser Hörgerät“ für die Hörgesundheit ihrer Kunden am Mariendorfer Damm 27.

In diesen zwei Jahren haben die Hörgeräte-Akkustiker sich einen großen Kundenstamm erarbeitet. Individuelle Beratung, modernste Technik für präzise Hörgeräte-Anpassungen und kostenlose Hörtests und individuelle Lösungen für jeden Kunden sind die Rezepte, mit denen die Fachleute ihren Erfolg erarbeitet haben.

Und jetzt eröffneten sie zusammen mit Hörgeräte-Akkustik-Meister Kai Dehmel eine Filiale am Mühlanger 5 in Berlin Buckow. Auf 65 Quadratmetern gibt es zwei Hörkabinen.

Auch hier bieten sie kostenlose Hörtests für alle Besucher, eine langfristige Betreuung inklusive Nachjustierungen und Wartungen und nicht zuletzt Hausbesuche für Kunden mit eingeschränkter Mobilität.

„Bei uns steht ihre Zufriedenheit im Mittelpunkt, und wir setzen unsere Leidenschaft für Hörakustik ein, um ihr Hörerlebnis zu optimieren“, sagt Hörgeräte-Akkustiker Florian Wolf.

Ganz gleich, ob sie zum ersten Mal ein Hörgerät benötigen oder ihr bisheriges Gerät ersetzen möchten „wir laden Sie herzlich in unsere Filialen in Mariendorf oder Buckow ein“, sagt Florian Wolf.

In den modernen Räumlichkeiten



Blick in das Studio in Mariendorf.



Florian Wolf, Patrick Poser und Marcel Taudien (v.l.) führen seit zwei Jahren sehr erfolgreich das Hörgerätestudio am Mariendorfer Damm. Jetzt kommt eine Filiale in Buckow dazu.

Foto: privat

schaffe man optimale Bedingungen, um zu einem besseren Hörerlebnis zu verhelfen. „Wir verstehen, wie wichtig es ist, das Lachen ihrer Kinder oder Enkel zu hören, aktiv an Unterhaltungen teilzunehmen, das Fernsehen besser zu verstehen und den Alltag in vollen Zügen zu genießen“. Die heutige Hörgerätetechnologie bietet vielfältige Möglichkeiten, und Poser freut sich, die Kunden zu einem kostenlosen Hörtest begrüßen zu dürfen.

In einem persönlichen Beratungsgespräch nimmt man sich die Zeit, die individuellen Bedürfnisse zu verstehen. Gemeinsam finde man das passende Hörgerät, das nahtlos in das Leben integriert werden kann.

Bei Poser Hörgeräte Berlin stehen wir für erstklassige Beratung, mo-

derne Technologie und ein Hörempfinden, das zu Ihrer Lebensweise passt. Entdecken Sie die Welt des klaren Hörens und lassen Sie uns gemeinsam die richtige Lösung für Sie finden.

Zu Eröffnung gibt es neben zahlreichen Eröffnungsangeboten ein Vollwaspaket für nur 19,99 statt 29,98 Euro (inkl. Reinigung, Nachjustierung & Service) bei Abschluss bis 30. April.

**Hörgeräte Poser**  
Mariendorfer Damm 77  
12109 Berlin  
(030) 706045 15

**Filiale Buckow**  
Am Mühlanger 5,  
12349 Berlin-Buckow  
(030) 700 75 660  
info.@poserhoergeraete.de

„Wer diese Stadt noch nicht gesehen, der müsst zur Strafe barfuß gehen!“ - Ein Leitspruch, der in Calau, damals noch mit „K“ geschrieben, seit dem 19. Jahrhundert ansässigen Schustergesellen, die gerne bei und nach der Arbeit reimten. Sie kreierten Witze am laufenden Band, sogenannte Flachwitze, die unter dem Namen „Kalauer“ bekannt wurden.

Die Kleinstadt Calau liegt eingebettet zwischen dem Spreewald und den Hügeln der Calauer Schweiz und wurde einst weltbekannt durch das Schusterhandwerk. Die Stiefel- und Schumacher erzählten sich Anekdoten und Wortspielereien, um bei der Arbeit des Nachts wach zu bleiben. Dem Mitarbeiter und späteren Chefredakteur der Berliner Satirezeitschrift „Kladderadatsch“ Ernst Dohm, der oftmals in und um Calau seine Urlaubstage verbrachte, ist es zu verdanken, das die „Kalauer“ weit über die Stadtgrenzen von Calau bekannt wurden. Die aufgeschnappten Sprüche wurden unter der Rubrik „Aus Calau wird berichtet“ in der Zeitung veröffentlicht.

Heute gibt es hier keine Schuster mehr, aber dafür seit 2011 einen Witzerundweg, der an die wortwitzigen „Burschen“ erinnert. Das Stadtzentrum liegt vom Bahnhof etwa 1,5 km entfernt. Über die Karl-Marx-Straße/Cottbuser Straße gelangt man zu Fuß nach 20 Minuten in die Altstadt. Seinen Rundgang sollte man am Calauer Info-Punkt in der Cottbuser Straße 32 beginnen. Hier be-



Der Mädchenbrunnen vom Dresdner Bildhauers Ernst Sauer in der Innenstadt von Calau. Fotos: Heimann

Ausflugstipp

# Calau und sein Witzerundweg Ein echter Kalauer!

kommt man einen Stadtplan mit entsprechenden Hinweisen des Lehrpfades, der auf 25 Tafeln durch die Innenstadt führt. Die Tafeln, die an historisch bedeutsamen, in der Regel denkmalgeschützten Bauwerken und touristisch interessanten Punkten angebracht wurden, werden von einem aus Bronze gegossenen Schusterjungen begleitet, der an die vergangene Tradition der Schuhherstellung im Ort erinnern soll. Einen Großteil der Tafeln befinden sich an bzw. in unmittelbarer Umgebung der Cottbuser Straße. Bevor man vom Info-Punkt zum Marktplatz gelangt, fällt ein Brunnen mit drei bronzenen weiblichen Figuren auf, der allerdings nichts mit den Schustern zu tun hat. Der Mädchenbrunnen wurde 1984 vom Bildhauer Ernst Sauer gestal-

tet, der ihnen die Namen: Die Schöne, Die Keusche und die Kesse gab. Am Marktplatz steht vor dem Rathaus ein Brunnen, an dem beispielsweise eine Tafel, die an die hölzernen historischen Wasserleitungen aus dem 14. und 15. Jahrhundert erinnern soll. Mit deren Hilfe wurde das Wasser in acht Röhrkasten geleitet, aus denen sich die Bürgerinnen und Bürger mit Trinkwasser versorgten. 2001 wurde daraus der Springbrunnen. Auch am Rathaus ist eine Tafel zu finden. In nächster Nähe die Stadtkirche, deren Kirchturm nach Voranmeldung erklimmen werden kann und in 37 Meter Höhe einen tollen Ausblick auf die Stadt bietet. Vor der Kirche befindet sich das im Fachwerkstil errichtete Heimatmu-

seum mit der Calauer Stadtgeschichte. Interessant ist hier die eingerichtete Schusterecke, wo die Arbeit der einst zahlreichen Schumacher beeindruckend dargestellt wird.

Auf dem Rundgang durch die Altstadt, wo es noch so viel mehr zu sehen gibt, finden die Besucherinnen und Besucher neben vielen Geschäften auch Restaurants und Cafés, wo sich stärken und etwas ausruhen können.

Zudem werden die Gäste aufgefordert, ihren persönlichen Lieblings-



Calauer Stadtkirche, davor das Pfarrhaus links und rechts das Heimatmuseum



Kladderadatsch Titelseite des Kladderadatsch Nr. 10 vom 9. Juli 1848. Foto: wikipedia gemeinfrei



Figuren auf dem Calauer Witzerundweg am Brunnen vor dem Rathaus.

☞ kalauer aufzuschreiben und in einem der Witzbriefkästen am Info-Punkt oder am Rathaus einzuwerfen.

Wer noch etwas Zeit und Lust hat, dem kann man die Oldtimer-Ausstellung im Museum „Mobile Welt des Ostens“ empfehlen, das sich in der Straße der Freundschaft befindet und über die Cottbuser-Färber- und Karl-Liebkecht in 10 Minuten zu erreichen ist. Das Museum, das 2006 eröffnet wurde zeigt, mehr als 150 Fahrzeuge, die von



Gedenktafel für Ernst Dohm in der Cottbuser Straße.

1945 bis 1989 auf den Straßen Ostdeutschlands unterwegs waren.

Calau ist gut mit Auto und Bahn zu erreichen und lässt sich bequem an einem Tag bewältigen.

M. Straube

Calauer Witzerundgang unter:  
[www.calau.de/verzeichnis/objekt.php?mandat=121401](http://www.calau.de/verzeichnis/objekt.php?mandat=121401)

Informationen:  
Calauer Info - Punkt  
Cottbuser Str. 32 / Calau  
(03541) 89 58 0  
[info@wbc-calau.de](mailto:info@wbc-calau.de)  
[www.wbc-calau.de/](http://www.wbc-calau.de/)

Anfahrt mit dem Auto:  
109 km, Fahrzeit: 1.28 Std. über A13 und L52 Ausfahrt Calau

Anfahrt mit der Bahn:  
Fahrzeit 1.29 Std.  
z.B. RE7 ab Berlin-Hauptbahnhof mehrmals täglich



Das Foto über den Baustellen-spaziergang durch die Bahnhofstraße Lichtenrade in der Februar-Ausgabe mit Bezirksstadträtin Dr. Saskia Ellenbeck war versehentlich falsch zugeordnet. Der richtige Fotonachweis wäre: Johannes Hayner (Agentur georg+georg). Wir entschuldigen uns!



Friseurmeister Utzt sprach zu seinem Lehrling nach getaner Arbeit: Dann häng doch deinen Arsch zum Fenster raus.

### Leserbriefe

Wir freuen uns über jeden Leserbrief. Schreiben Sie uns doch auch, wenn Ihnen irgendetwas auffällt, Sie etwas stört oder freut:

Lichtenrader Magazin,  
Anger 15, 15754 Heidesee,  
Fax: 033767/899 834, [www.Ihr-Magazin.berlin](http://www.Ihr-Magazin.berlin)

## Bewegte Zeiten

Wir gehen durch sehr bewegte Zeiten die sich gerade in den letzten Tagen und Wochen noch einmal extrem zuspitzen. Damit meine ich natürlich die Machtspielen eines Profilneurotikers aus Übersee und seiner plötzlichen Annäherung an seinen bisherigen Erzfeind Sowjetunion/Russland. Was genau sich aus der aktuellen Situation heraus entwickelt lässt sich noch nicht abschätzen auch wenn alle Signale nichts gutes verheißen lassen. In Panik auszubrechen ist immer die schlechteste aller Optionen. In die Sache sollten wir uns aber überlegen: Wollen wir die

Datensammler gerade aus Amerika weiter füttern in dem wir Bezos, Musk, Zuckerberg & Co. aber auch TikTok alles von uns preisgeben auf ihren geschickt programmierten Apps, die teilweise sogar mit 4 Rädern ausgestattet sind und inzwischen Wahlergebnisse verschreiben!?

Ich denke das sollten wir auf keinen Fall und Europa muss auch hier dringendst eigene Angebote schaffen und den Tiefschlaf der letzten 20 Jahre in fast allen (Sicherheits)relevanten Dingen beenden.

Ulrich Herzau, Tempelhof

Wir wünschen  
frohe Ostern und  
eine schöne  
Frühlingszeit

**gansel**  
Ambulante Krankenpflege GmbH  
Tel.: 030 / 50 96 97 6-0  
[www.gansel-hauskrankenpflege.de](http://www.gansel-hauskrankenpflege.de)

## Hilfe im Trauerfall

**BRUWELEIT**  
BESTATTUNGEN

Marienfelder Allee 132  
12277 Berlin

info@bruweleit-bestattungen.de | Tel. 030-723 23 880  
www.bruweleit-bestattungen.de | Fax 030-723 23 878



BESTATTUNGSHAUS  
RAUF

Sie müssen eine  
Beisetzung planen?  
Wir sind für Sie da.

Köpenicker Str. 32  
15711 Königs Wusterhausen  
(03375) 21 11 22

Gerhart-Hauptmann-Allee 68  
15732 Eichwalde  
(030) 67 54 93 11

Karl-Marx-Str. 133  
12529 Schönefeld  
(03379) 31 26 400



LICHTENRADER  
MAGAZIN  
TEMPELHOFER

☎ 033 767/ 899 833  
☎ 0151/ 156 72 810  
www.IhrMagazin.berlin

Die nächste Ausgabe erscheint zum 30. April  
Anz.- und Redaktionsschluss: 18. April

TAG UND NACHT  
030 751 10 11

Mehr auf  
unserer  
Webseite



Wir beraten Sie individuell und kompetent im **Trauerfall** und zur **Bestattungsvorsorge**.

Unseren **Vorsorgeordner** erhalten Sie in den Filialen.

**HAHN**  
BESTATTUNGEN

Seit 1851 im Familienbesitz



Filiale Lichtenrade Goltzstraße 39 Hausbesuche

Seit 1905 aus Tradition



**Dannert**  
Bestattungen

12305 Berlin-Lichtenrade · Bahnhofstr. 14  
Tel.: (030) 744 50 07 (Tag- u. Nachruf)

Qualifizierte  
Bestattungsunternehmen  
tragen dieses Zeichen:



Mitglied der  
Bestatterinnung  
Berlin-Brandenburg



Partner des  
Kuratoriums Deutsche  
Bestattungskultur



Partner der Deutschen  
Bestattungsvorsorge  
Treiband AG



Volkstrauertag 2024

## UvH-Schüler filmten Auftritt als Kranzträger

Am Volkstrauertag 2024 übernahmen sechs Schülerinnen und Schüler des Ulrich-von-Hutten-Gymnasiums in Lichtenrade eine wichtige Aufgabe: Sie waren die Kranzträger bei der zentralen Gedenkveranstaltung in Berlin für Bundespräsident Frank-Walter Steinmeier, den Präsidenten des Volksbundes Wolfgang Schneiderhan und den Staatspräsidenten von Rumänien Klaus Werner Iohannis.

Begleitet wurden sie dabei von einem passionierten Hobbyfilmer der 10. Klasse, der ihre Erlebnisse und Emotionen vor und während des Gedenktages dokumentierte. „Der Volkstrauertag wird traditionell aus einer neutralen, beobachtenden Sicht erzählt. So entstand die Idee, den Volkstrauertag mal aus der Sicht der Kranzträger zu erzählen.“ erklärt Merlin Höringkle. „Ich wollte zeigen, wie es sich anfühlt, Teil dieses bedeutenden Moments zu sein“. Bereits bei den ersten Proben begleitete er die Gruppe der Kranzträger mit seiner Kamera, sprach mit ihnen und versuchte, ihre Gedanken und Gefühle festzuhalten.

Diese Kranzträger, allesamt Schüler des Ulrich-von-Hutten-Gymnasiums, sahen ihrer Rolle mit Respekt entgegen. „Es ist eine große Ehre“, sagt eine Schülerin vor der Kamera. „Man merkt schon, dass es etwas Wichtiges ist, und auch nicht nur für einen persönlich, oder für die Leute, die dabei sind, sondern für das komplette Land.“ Die Schülerinnen und Schüler hatten sich das ganze Jahr über in besonderer Weise für die Pflege der Kriegsgräberstätte in Lichtenrade und die Erinnerung an die Geschichte engagiert.

Nach der Zeremonie gelang es dem jungen Filmemacher Merlin Höringkle, Generalleutnant a. D. Wolfgang Schneiderhan, den Präsidenten des Volksbundes Deutsche Kriegsgräberfürsorge e. V., für ein Statement im Bundestag zu gewinnen. Schneiderhan sprach über die Bedeutung der Jugend für die Erinnerungsarbeit. „Es nützt ja nichts, wenn da nur so alte Männer rumsitzen mit grauen Haaren. Die Botschaft muss von euch mitgetragen werden.“

Der Film ist inzwischen fertiggestellt und auf der Homepage des Volksbundes Deutsche Kriegsgräberfürsorge e. V. veröffentlicht.



Fotos: Merlin Höringkle

# Vortrag über die dunklen Tage des Tempelhofer Feldes 1933-1945

Der nächste NachbarSchatz findet am 9. April von 18 bis 19.30 Uhr statt und die Teilnahme ist kostenlos. Interessierte sind eingeladen zum zweiten Teil des Vortrags „Mythos Tempelhof - Die Geschichte des Berliner Zentralflughafens in Bildern und Dokumenten (1933-1945) die dunklen Jahre vom Kiezhistoriker und Philatelisten Hans-Ulrich Schulz in das Café Kurve, Friedrich-Wilhelm-Straße 22, 12103 Berlin.

Mit der Machtübernahme der Nazis rückte der zivile Zentralflughafen immer mehr in den Blickpunkt der Luftwaffe und NS-Propaganda. Der Flughafenneubau wurde im Auftrag und mit Finanzmitteln des Luftfahrtministeriums errichtet.

Im 2. Weltkrieg war der Zentralflughafen nicht nur Fliegerhorst, sondern einer der größten Luftrüstungsstandorte des Deutschen Reiches. Hans-Ulrich Schulz wird anhand seiner umfangreichen Sammlung an Ansichtskarten, zahlreichen Bildern und Dokumenten in die Geschichte des Tempelhofer Feldes während der düsteren NS-Zeit einzutauchen.

Referent Hans-Ulrich Schulz, Jahrgang 1950, geborener Mariendorf, war 35 Jahre im Regionalen Sozialdienst und sieben Jahre als Sozialraumkoordinator in den Ortsteilen Tempelhof und Mariendorf des Jugendamtes Tempelhof-Schöneberg tätig. Er beschäftigt sich seit mehr als 45 Jahren mit der Kiezgeschichte seines Bezirkes und hat zwischenzeitlich drei Bücher zur Post- und Zeitgeschichte der Berliner Luftbrücke, des Flugplatzes Johannisthal sowie des Zentral-



Hans-Ulrich Schulz hält einen Vortrag in Bildern und Dokumenten im Rahmen des Nachbarschatzes zum Thema: Mythos Tempelhof - Die Geschichte des Berliner Zentralflughafens. Foto: Königsberg

flughafens Tempelhof im zweiten Weltkrieg herausgegeben. Das Team des NachbarSchatzes Tempelhof, zu dem Mitarbeiter aus der bezirklichen Planungs- und Koordinierungsstelle Gesundheit, aus der Stelle für Koordination und Beteiligung sowie von freien Trägern der psychosozialen Hilfe (Die Kurve GmbH) gehören, verfolgt das Ziel, nachbarschaftliche Begegnung zu ermöglichen.

Marlies Königsberg

**Der NachbarSchatz 2. Teil: Vortrag „Mythos Tempelhof - die dunklen Jahre des Tempelhofer Feldes (1933-1945)“**

9. April, 18 Uhr  
Café Kurve,  
Friedrich-Wilhelm-Straße 22,  
12103 Berlin  
(030) 754 431 90,  
m.voneigen@die-kurve.de

## Kurz-Info

Berlin

### Luczak wiedergewählt

Dr. Luczak wird wieder Vorsitzender der Landesgruppe im Bundestag. Die Landesgruppe der CDU Berlin im Deutschen Bundestag hat sich heute konstituiert. Auf Vorschlag des Vorsitzenden der CDU Berlin Kai Wegner wurde der bisherige Vorsitzende Dr. Jan-Marco Luczak einstimmig wiedergewählt.



Dr. Luczak wird wieder Vorsitzender der Landesgruppe.

In der kommenden Legislaturperiode stehen zahlreiche Herausforderungen bevor, die einen klaren Politikwechsel erfordern. Die neu formierte Landesgruppe ist entschlossen, mit vereinten Kräften ihren Beitrag dazu zu leisten.

Die CDU Berlin blickt optimistisch auf die kommenden Jahre und ist bereit, die Weichen für eine erfolgreiche Zukunft der Hauptstadt und des Landes zu stellen.



# Depot Fenster GmbH

033 79/380 05

Seit 1990 Ideen fürs Haus

Alte Selchower Str. 27  
12529 Schönefeld OT Selchow

Fertigung in eigener Werkstatt

Individuelle Fertigung von A-Z

Alles aus einer Hand

# Raten und Gewinnen im Lichtenrader Magazin

Vorname d. Schauspielers Moreau	Fachmann	▼	engl. Tag	engl. nein	▼	Republik (Abk.)	Frage-wort	▼	machen	Zeichen für Dezibel	▼	Gebrüder (Abk.)	
▶	▶			4		Verletzung	▶					Kapitalgesellschaft (Abk.)	
Musikinstrument	▶								Abk.: Bundesbaugesetz		6	▶	
Skat ausdruck	▶	<b>Rehabilitationsmittel - Sanitätsservice</b> <b>ANDRÉ PISSAREK</b> Mobil: 0174-171 02 12						<input checked="" type="checkbox"/> Rehabilitationsmittel <input checked="" type="checkbox"/> Türschwelleausgleich <input checked="" type="checkbox"/> Treppenlifte <input checked="" type="checkbox"/> Handläufe <input checked="" type="checkbox"/> Haltegriffe <input checked="" type="checkbox"/> Rampen <input checked="" type="checkbox"/> Treppengeländer <input checked="" type="checkbox"/> Rollstuhlrampen		▶			
▶								Neben Installationen kümmern wir uns auch um die Wartung und Reparaturen von Pflegebetten, Rollstühlen, Rollatoren sowie allen anderen Hilfsmitteln. <b>Lassen Sie sich informieren!</b>		Abk.: Raum-meter			
Abk.: rechts	▶	Am Rudower Waldrand 34 - 12355 Berlin - Tel.: 030-663 41 33 www.sanitaetsservice-pissarek.de								chem. Zeichen: Wasserstoff	▶		
Umlaut	▶									Abk.: Operations-saal	hölzerne Wandverfä-lung	▶	
▶													
Vorname der Lagerlöf + 1940	unser Erdteil	fortwährend	▼	▼	morsch	Schiffs-leinwand	▼	jetzt	▼	Brand	Unter-arm-knochen		
▶	▶	9			tschech.-poin. Gebirge	▶				3	▶		
Enterich	▶	griech. Kunstgöttinnen	▶		2			Tieferlegung, Herabsetzen	▶	männlicher franz. Artikel			
▶					nord-amerik. Landwirt		das Unsterbliche	▶			10		
besonders, eigentlich (veraltet)	1	einjähriges Jungtier (nordd.)			Fest, Fete	▶				span. Artikel			
▶						7	darauf, danach		<b>EINSTÄRKEN BRILLE</b>				
▶		8	ein Binde-wort			Kfz-Z. Dänemark	▶	<b>BERLIN BRILLEN</b> VIEL BRILLE, WENIG GELD.					
Ausruf d. Verwunderung	Abk.: Sankt	Gebäudeveränderung	▶					<b>GLEITSICHT BRILLE G1 KLASSIK</b>					
Fluss durch Paris	▶					Abk.: Normal-null	▶						
Kfz-Z. Türkei	▶	5	inneres Verlangen, Streben	▶									
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	Alles inklusive: Mit Fassung, Gläser entspiegelt und gehärtet.			
										<b>59,-</b>			
										Berlin Brillen Inh.: Axel Steinhage Bahnhofstr. 9 (Im Ärztehaus) 12305 Berlin Tel. 030 - 76 80 93 01 Bilder: © iStock			
										Alles inklusive: Mit Fassung, spontanverträglich, Gläser entspiegelt und gehärtet.			
										<b>119,-</b>			

Und das gibt es zu gewinnen:

**2 x  
25 Euro**

und so geht es:  
Lösen Sie den Suchbegriff im Rätsel auf der Rückseite und senden Sie ihn an:

Lichtenrader Magazin  
Anger 15, 15754 Heidesee

oder per Fax:  
033 767/899 834

oder per eMail:  
Lichtenrader-Magazin  
@t-online.de

Einsendeschl.: 18. April

Bitte unbedingt Telefonnummer angeben, der Gewinn-Betrag kann nur überwiesen werden.

Achtung: Teilnahmeberechtigt sind nur Anwohner aus Berlin und Brandenburg!

**Gewinner der Ausgabe 3**

Lösung: Maskenball

Gewinner:

I. Seidler, Bahnhofstr.  
M. Ceczka, Skarbinastr.

## Eröffnungs-angebote in Berlin Buckow - Digitaler Ohrenscanner

Mariendorfer Damm 77  
12109 Berlin  
U-Bhf Westphalweg U6 · Bus 282  
Tel. 030/70 60 45 15

Neu in Buckow:

Am Mühlanger 5  
12349 Berlin-Buckow  
Tel (030)700 75 660

www.poserhoergeraete.de  
info@poserhoergeraete.de  
Mo - Fr 9 Uhr - 18 Uhr  
Termine nach Vereinbarung



# POSER

## HÖRGERÄTE

